MARGARETATWOOD



HAND'S TALE

THEGRAPHIC NOVEL

ART & ADAPTATION | RENÉE NAULT



THE HANDMAID'S TALE

MARGARET ATWOOD

ART & ADAPTATION RENÉE NAULT



NAN A. TALESE DOUBLEDAY New York

This book is a work of fiction. Names, characters, businesses, organizations, places, events, and incidents either are the product of the author's imagination or are used fictitiously.

Any resemblance to actual persons, living or dead, events, or locales is entirely coincidental.

Copyright @ 2019 O.W. Toad Ltd.

Adapted by Renée Nault and Margaret Atwood. Art by Renée Nault

All rights reserved. Published in the United States by Nan A. Talese/Doubleday, a division of Penguin Random House LLC, New York.

www.nanatalese.com

Doubleday is a registered trademark of Penguin Random House LLC.

Nan A. Talese and the colophon are trademarks of Penguin Random House LLC.

Lettering and book design by Jennifer Lum Printed and bound in China

Cover art: Renée Nault Cover design: Jennifer Lum

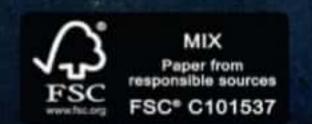
LIBRARY OF CONGRESS CATALOGING-IN-PUBLICATION DATA

LC record available at https://lccn.loc.gov/2018037724

Names: Atwood, Margaret, 1939- author. | Nault, Renee, artist, adapter. |
Graphic novel adaptation of: Atwood, Margaret, 1939- Handmaid's tale.
Title: The handmaid's tale / Margaret Atwood; art & adaptation, Renee Nault.
Description: First edition. | New York: Nan A. Talese, [2019].
Identifiers: LCCN 2018037724 (print) | LCCN 2018038144 (ebook) | ISBN 9780385544856 (ebook) | ISBN 9780385539241 (hardback)
Subjects: LCSH: Atwood, Margaret, 1939- Handmaid's tale-Adaptations. |
Misogyny-Comic books, strips, etc. | Women-Comic books, strips, etc. |
Graphic novels. | BISAC: COMICS & GRAPHIC NOVELS / Literary. | COMICS & GRAPHIC NOVELS / Science Fiction. | GSAFD: Fantasy fiction. | Dystopias.
Classification: LCC PN6733.A89 (ebook) | LCC PN6733.A89 H36 2019 (print) |
DDC 741.5/971-dc23

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

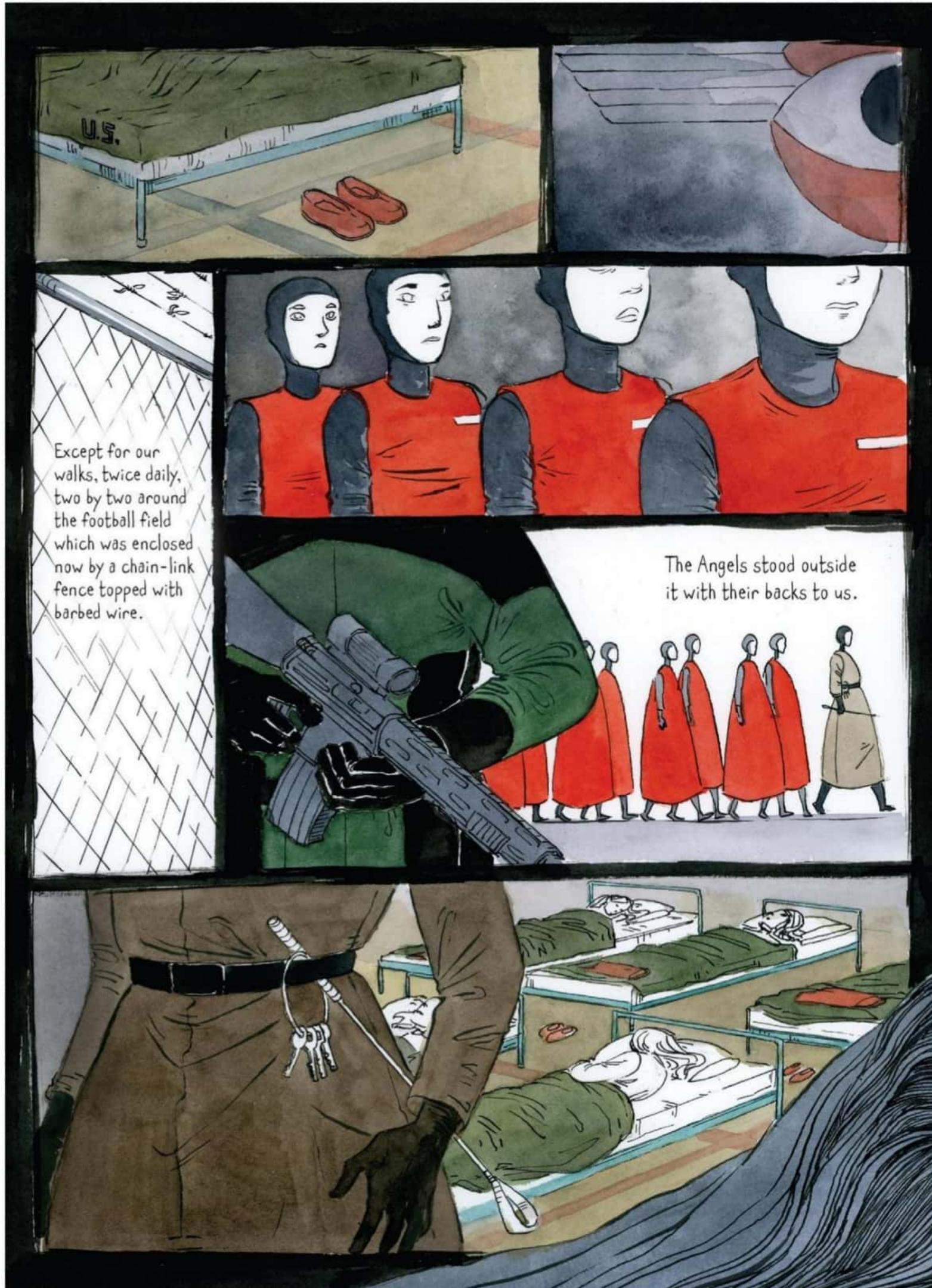
First Edition



NIGHT

The Red Centre. We slept in what had once been the gymnasium. The Aunts patrolled. They had electric cattle prods slung on thongs from their leather belts. No guns, though, even they could not be trusted with guns.





We learned to whisper almost without sound.

In the semi-darkness we could stretch out our arms, when the Aunts weren't looking, and touch each other's hands across space.



We learned to lip-read, our heads flat on the beds, turned sideways, watching each other's mouths. In this way we exchanged names, from bed to bed:

Alma.

Janine.

Dolores.

Moira.



H

SHOPPING



The Commander's House.

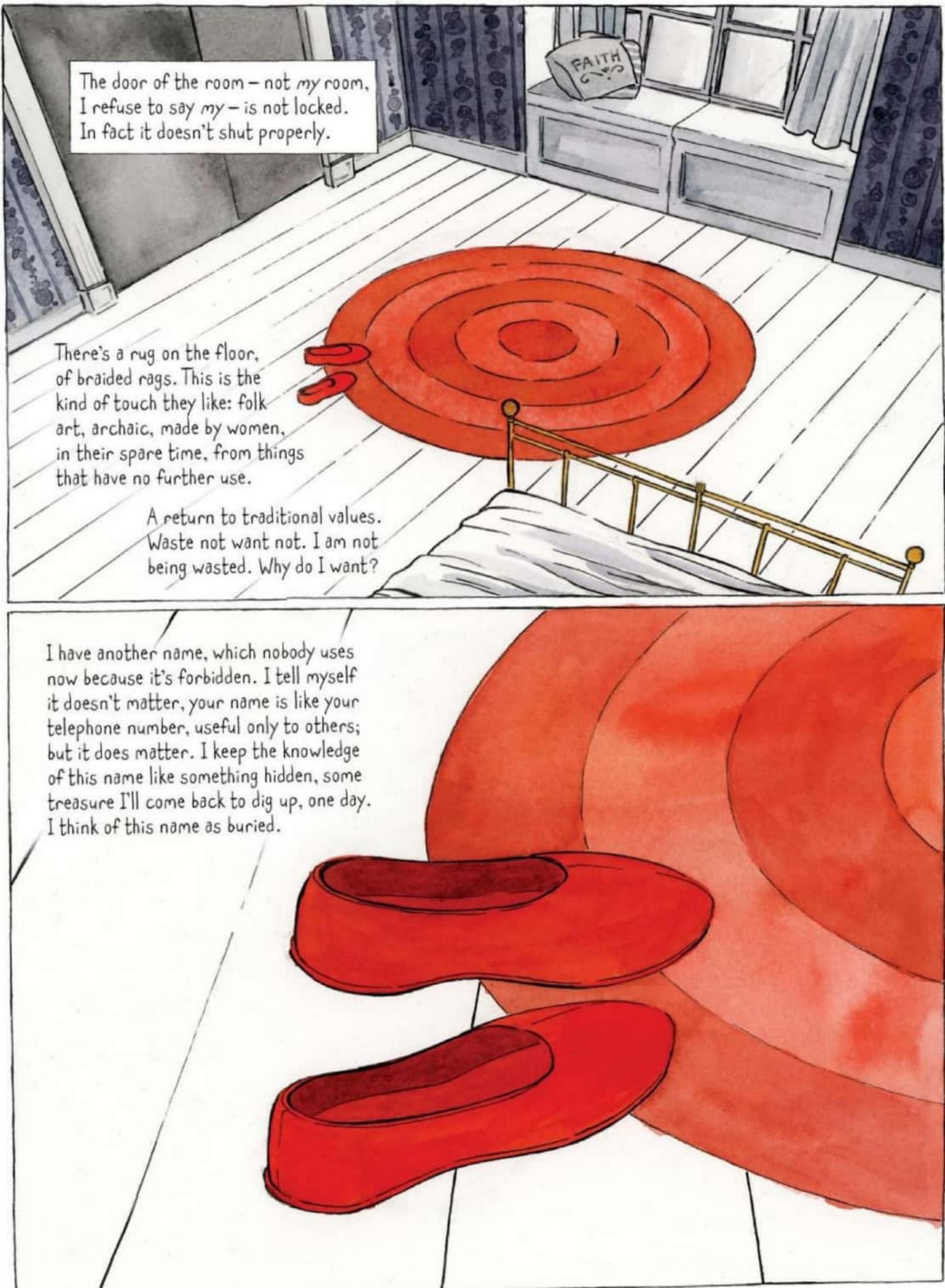
My name is Offred now, and here is where I live.

A chair,

a table,

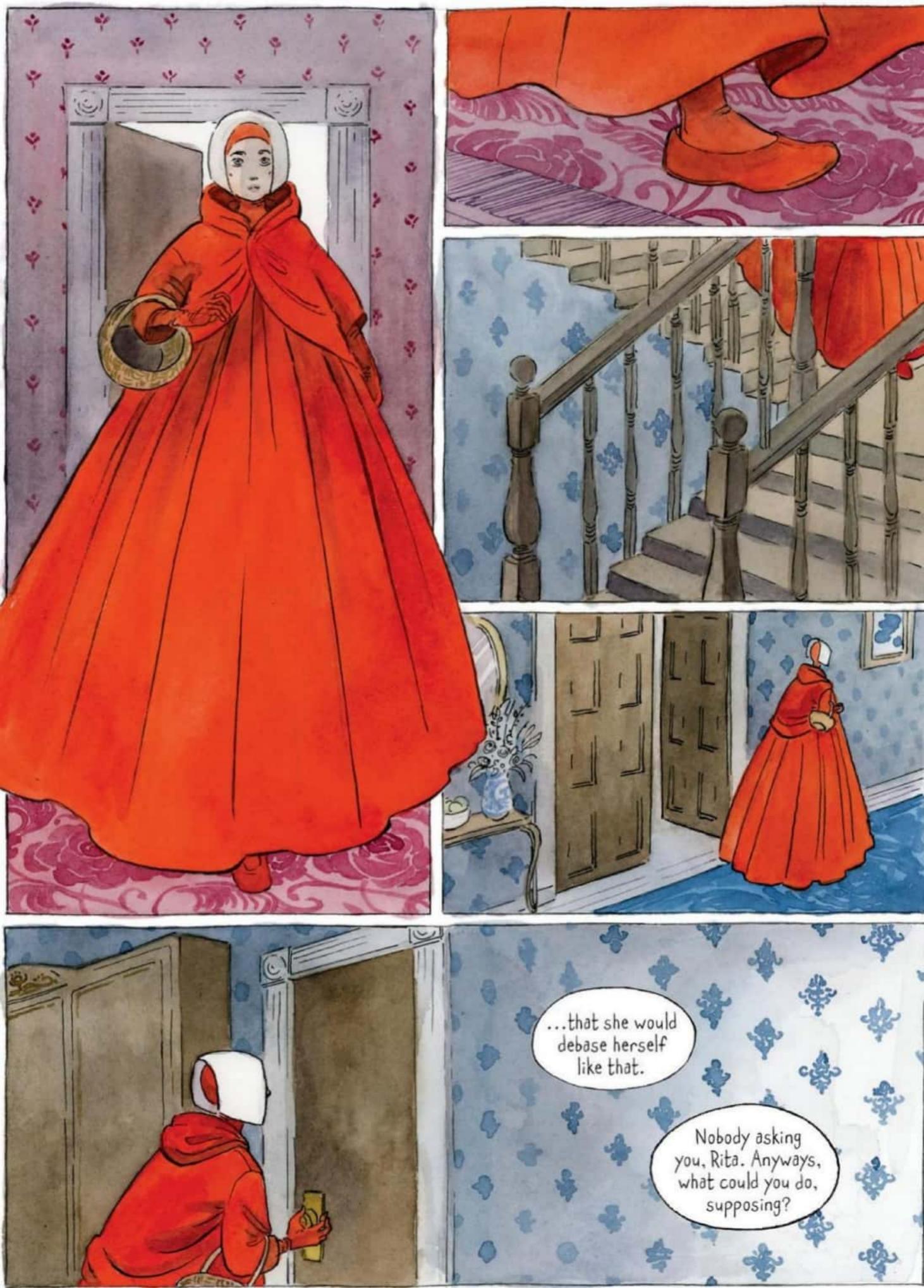
a lamp.

Above, on the white ceiling, a relief ornament in the shape of a wreath, and in the centre of it a blank space, plastered over, like the place in a face where the eye has been taken out. There must have been a chandelier, once. They've removed anything you could tie a rope to.



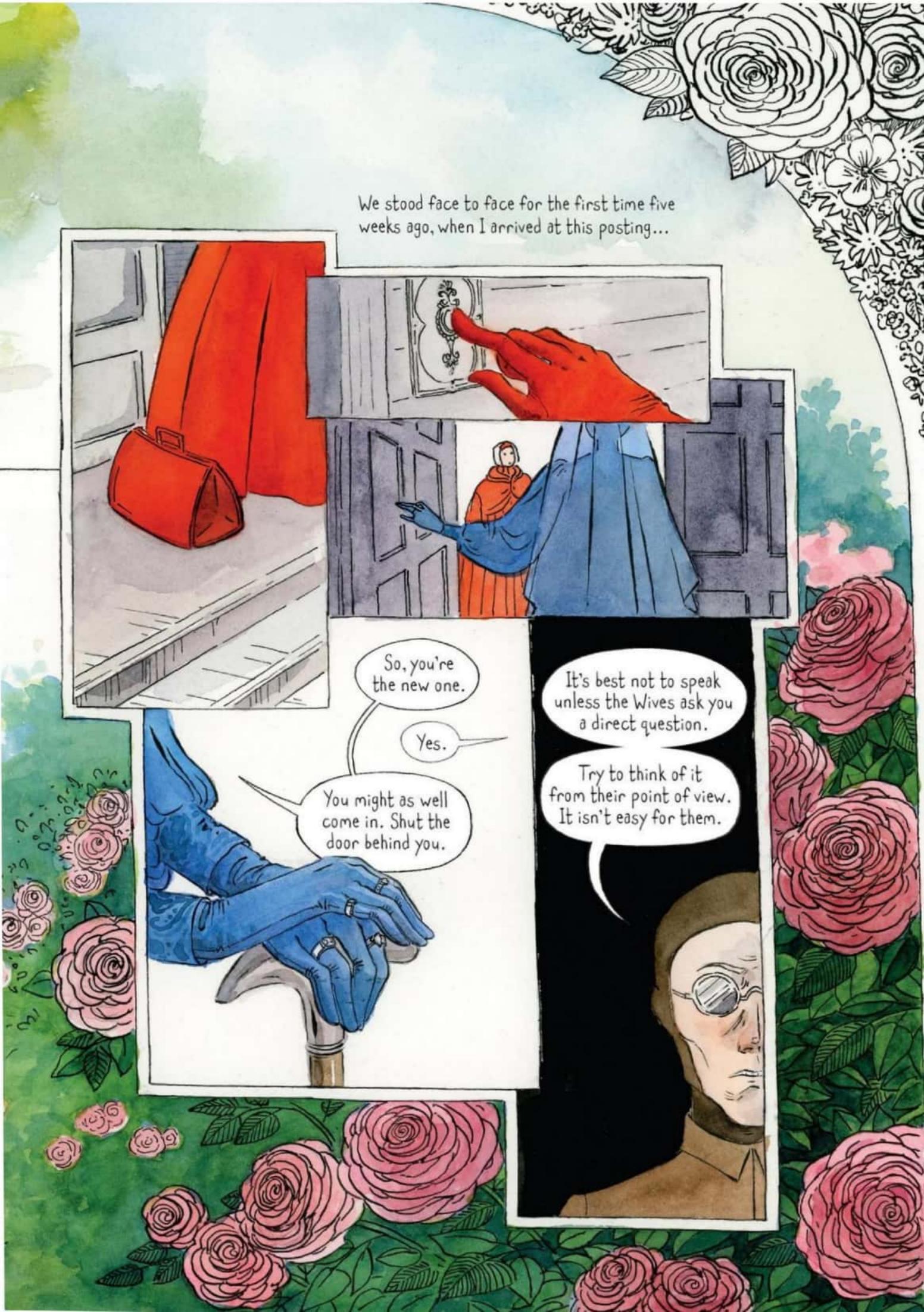




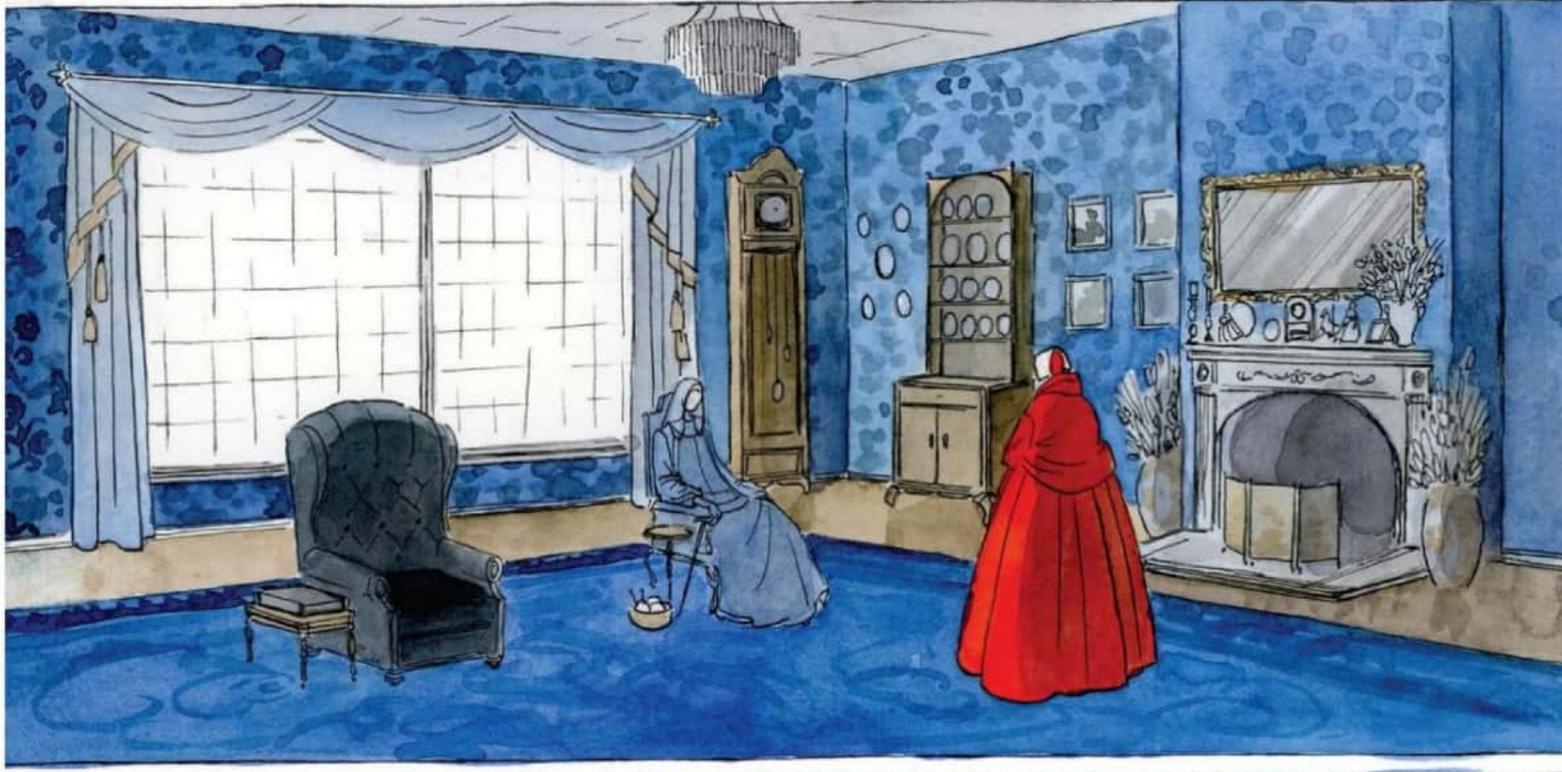










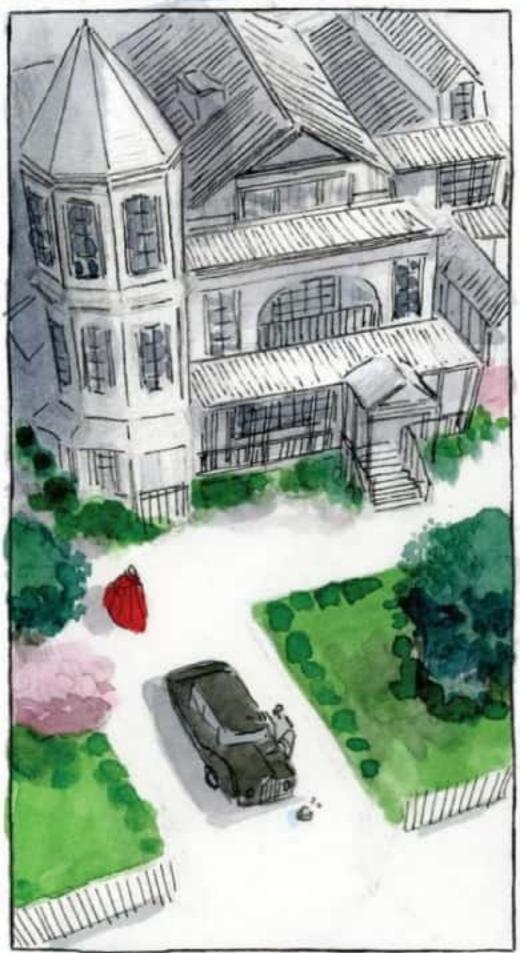


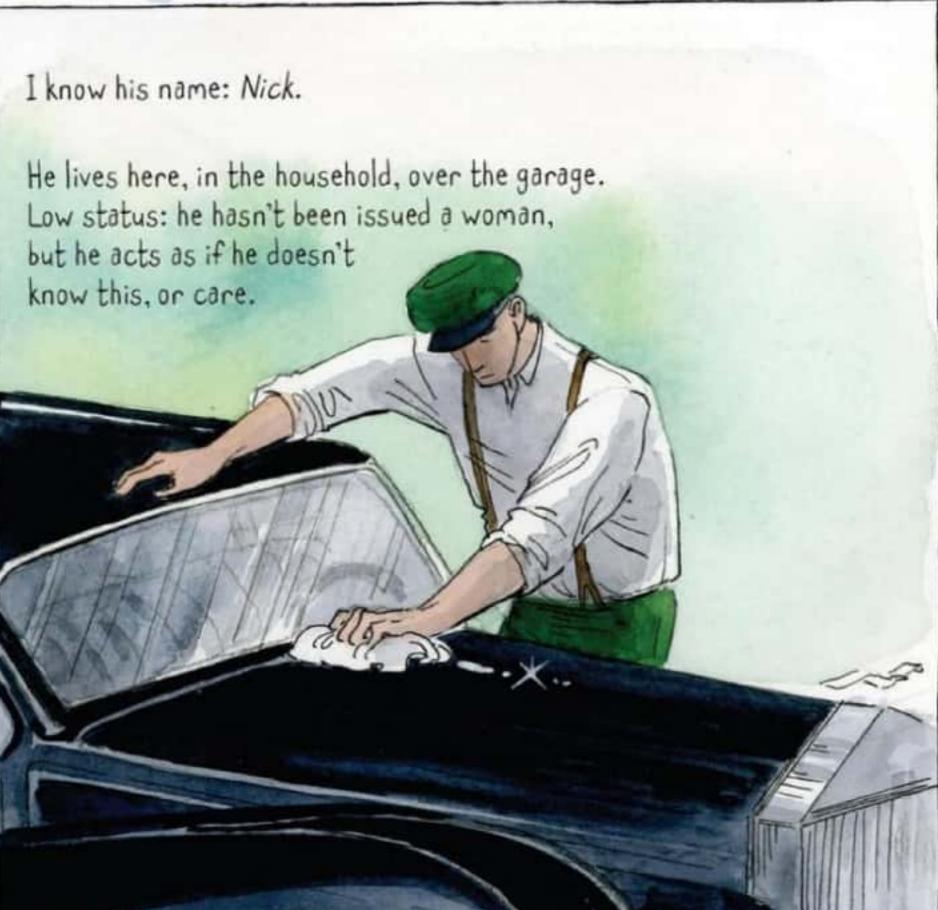




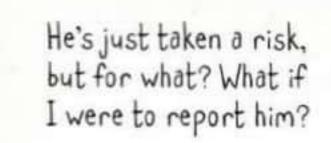






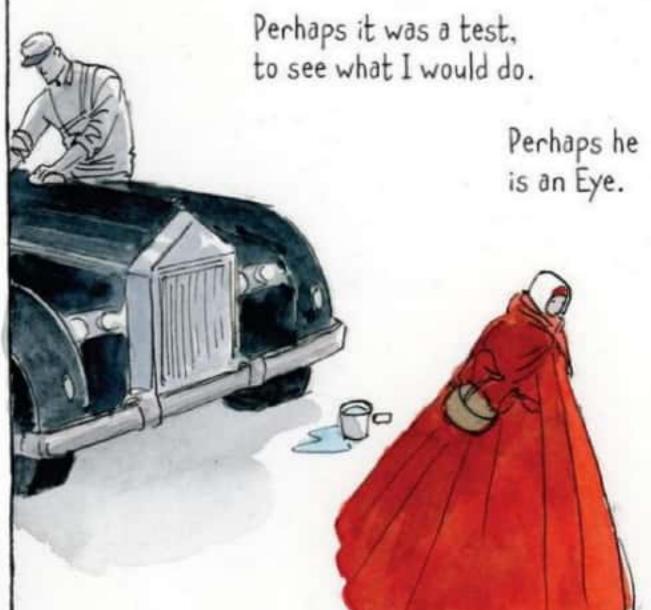


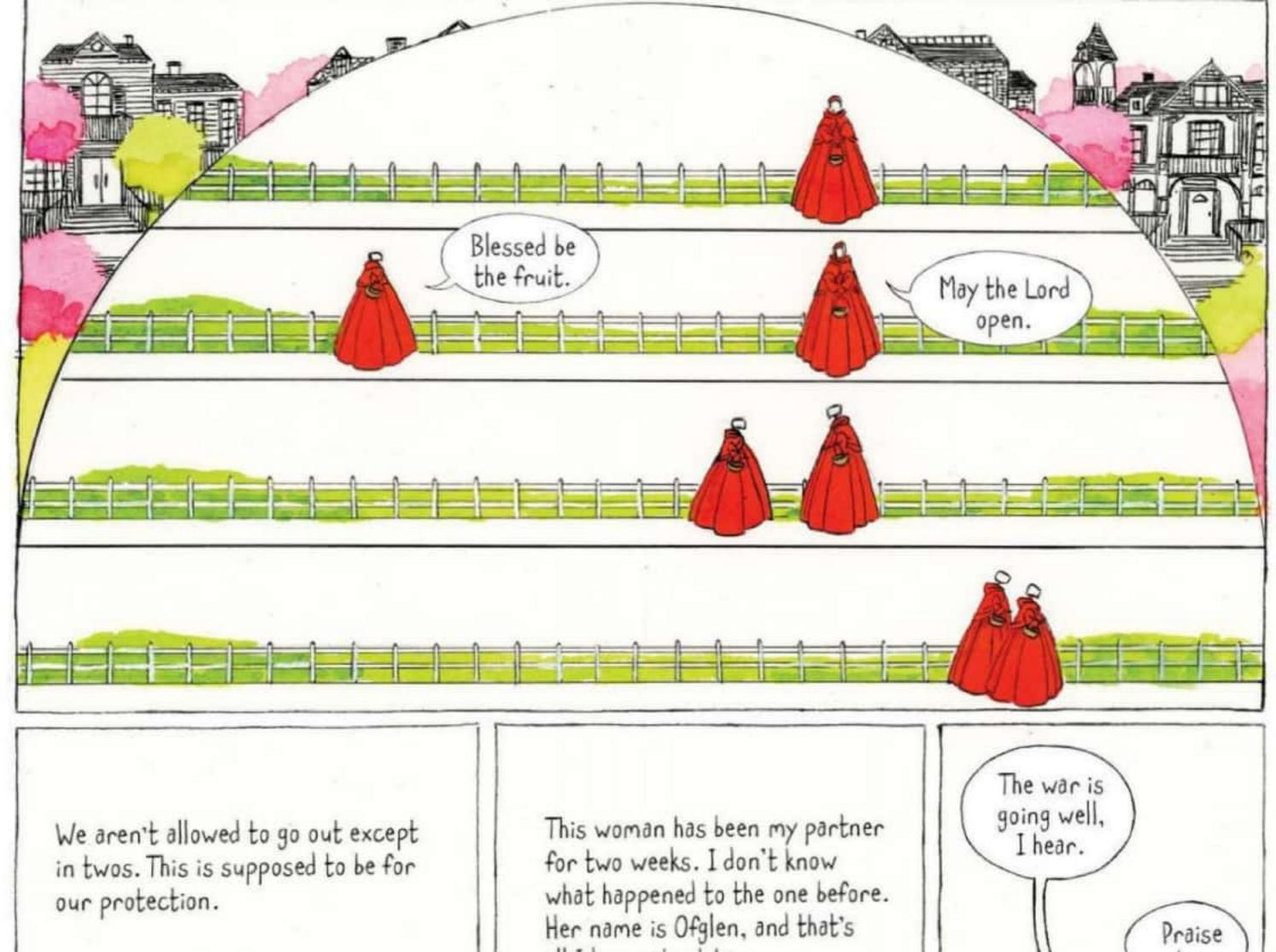




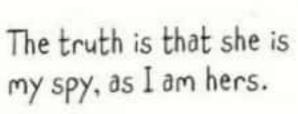


Perhaps he was merely being friendly.



























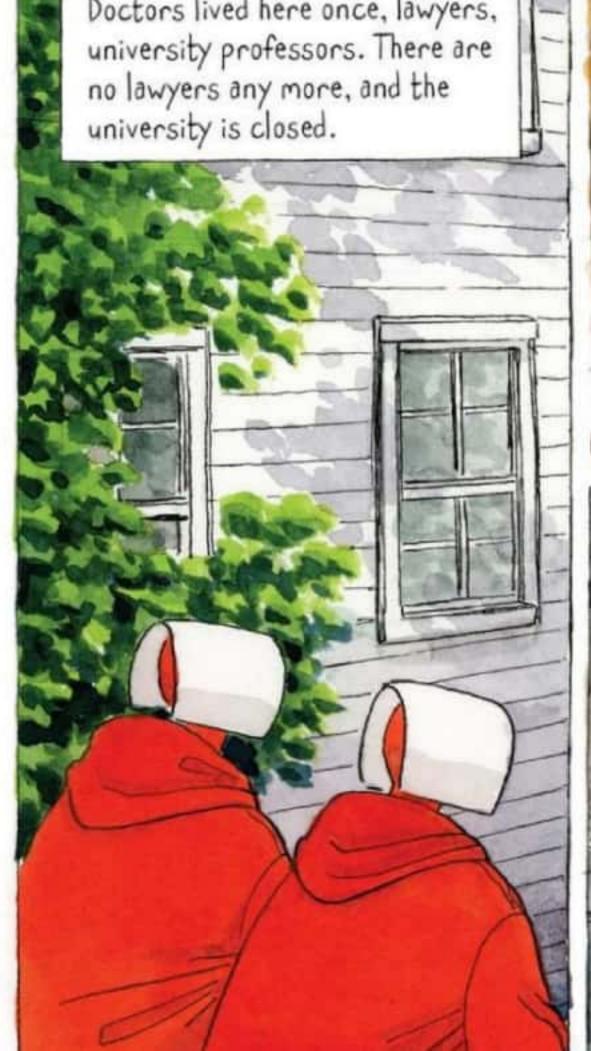








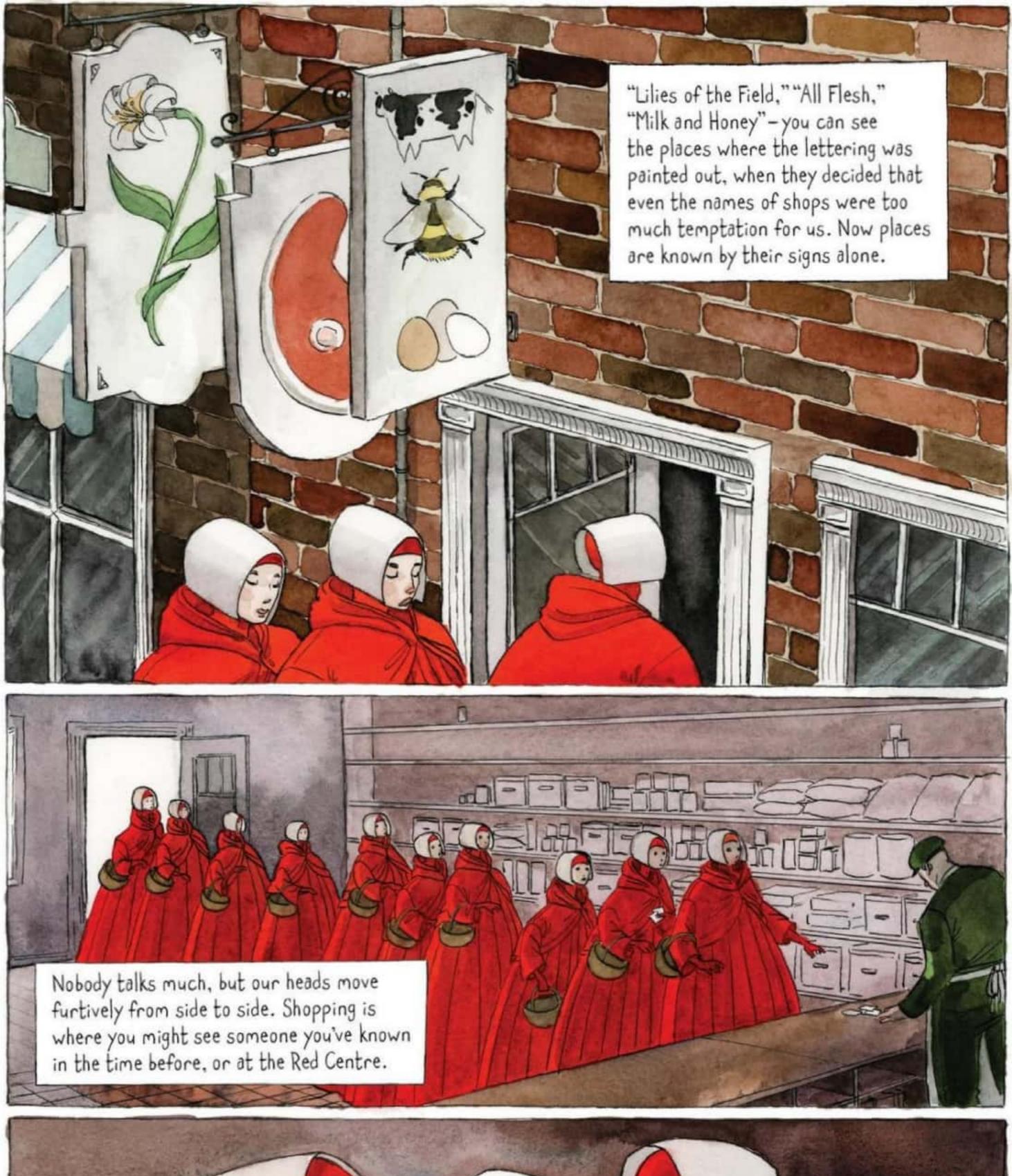




















Ofglen and I can't help staring.







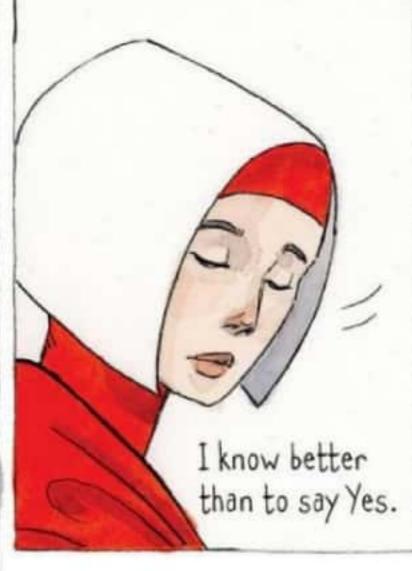




Then I think: I used to dress like that. That was freedom.

It has taken so little time to change our minds, about things like this.









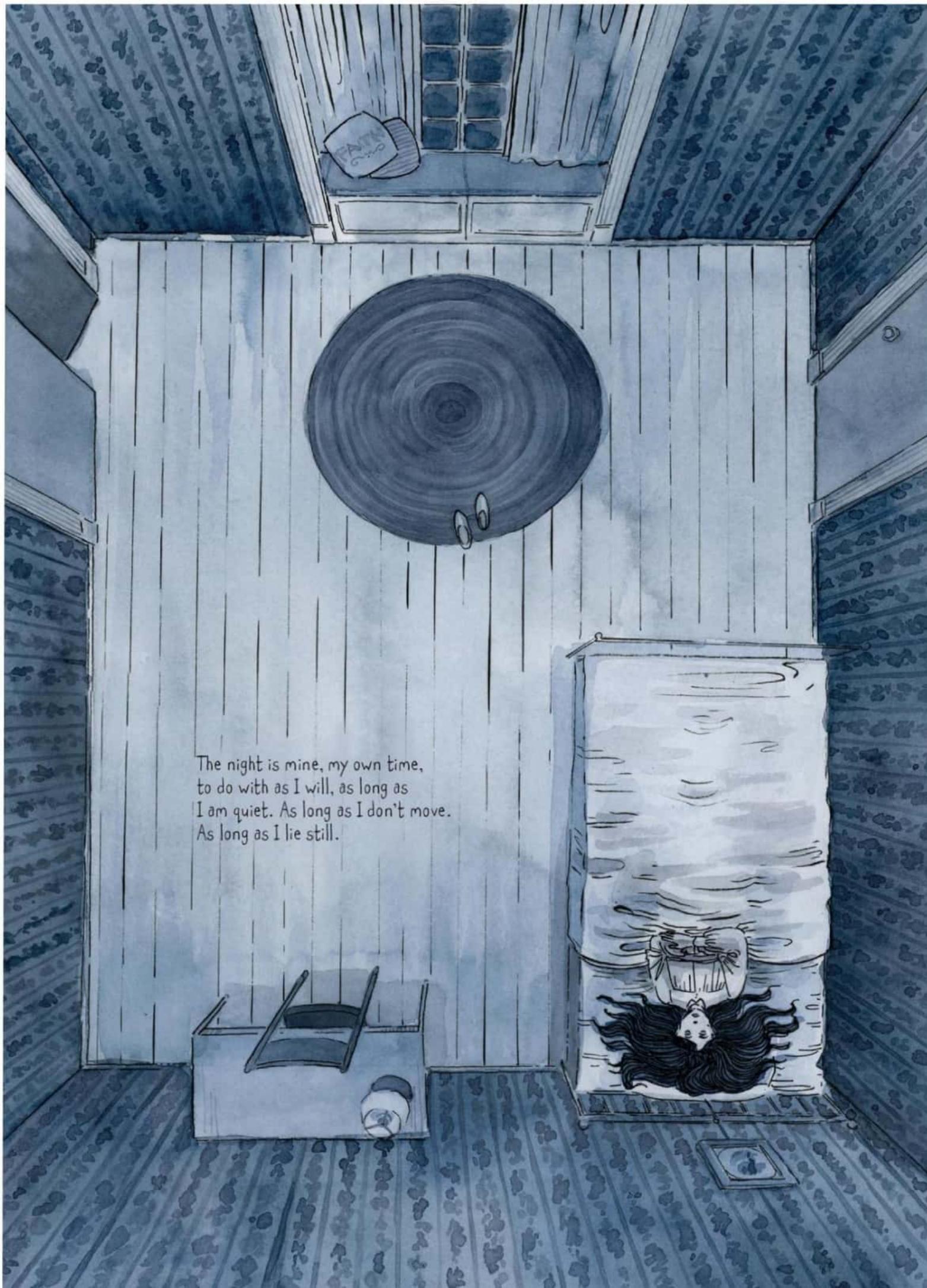


Sometimes they'll be there for days, until there's a new batch, so as many people as possible will have the chance to see them.



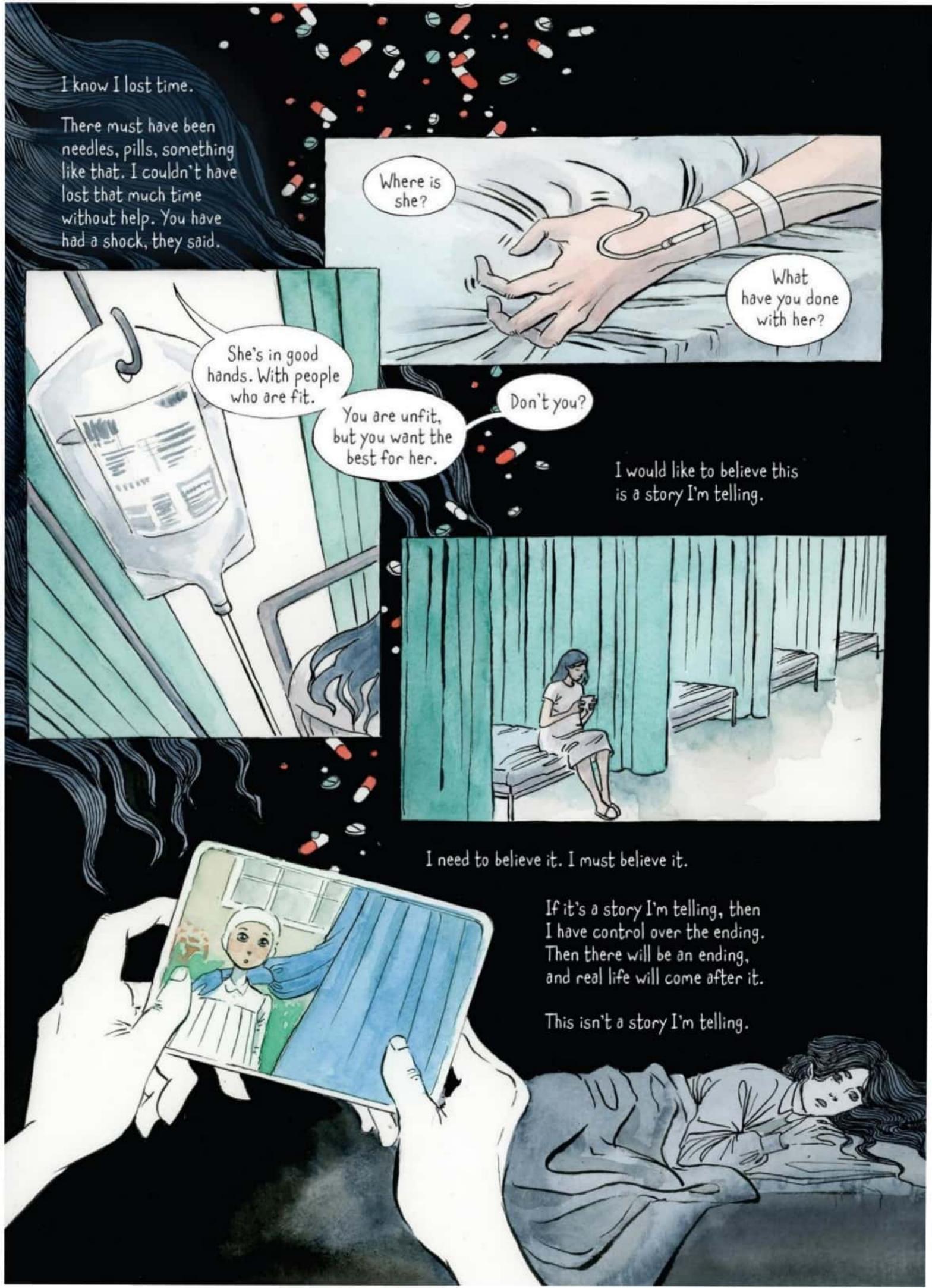
N I G H T











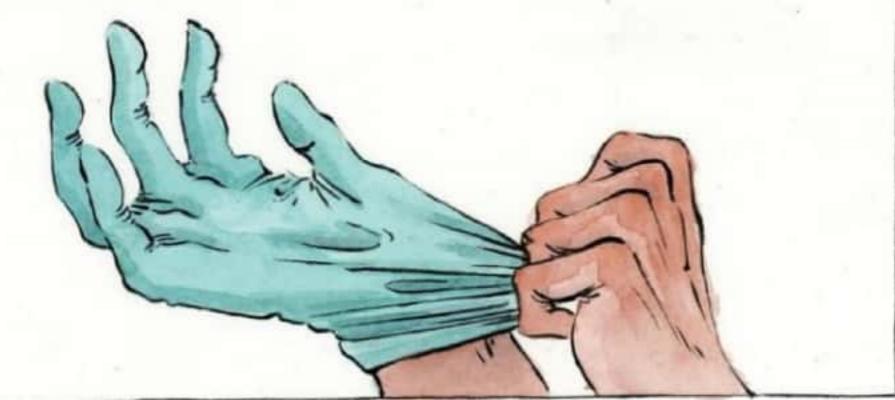
WAITING ROOM



I'm taken to the doctor's once a month, for tests: urine, hormones, cancer smear, blood test; the same as before, except that now it's obligatory.



But this doctor is talkative.



















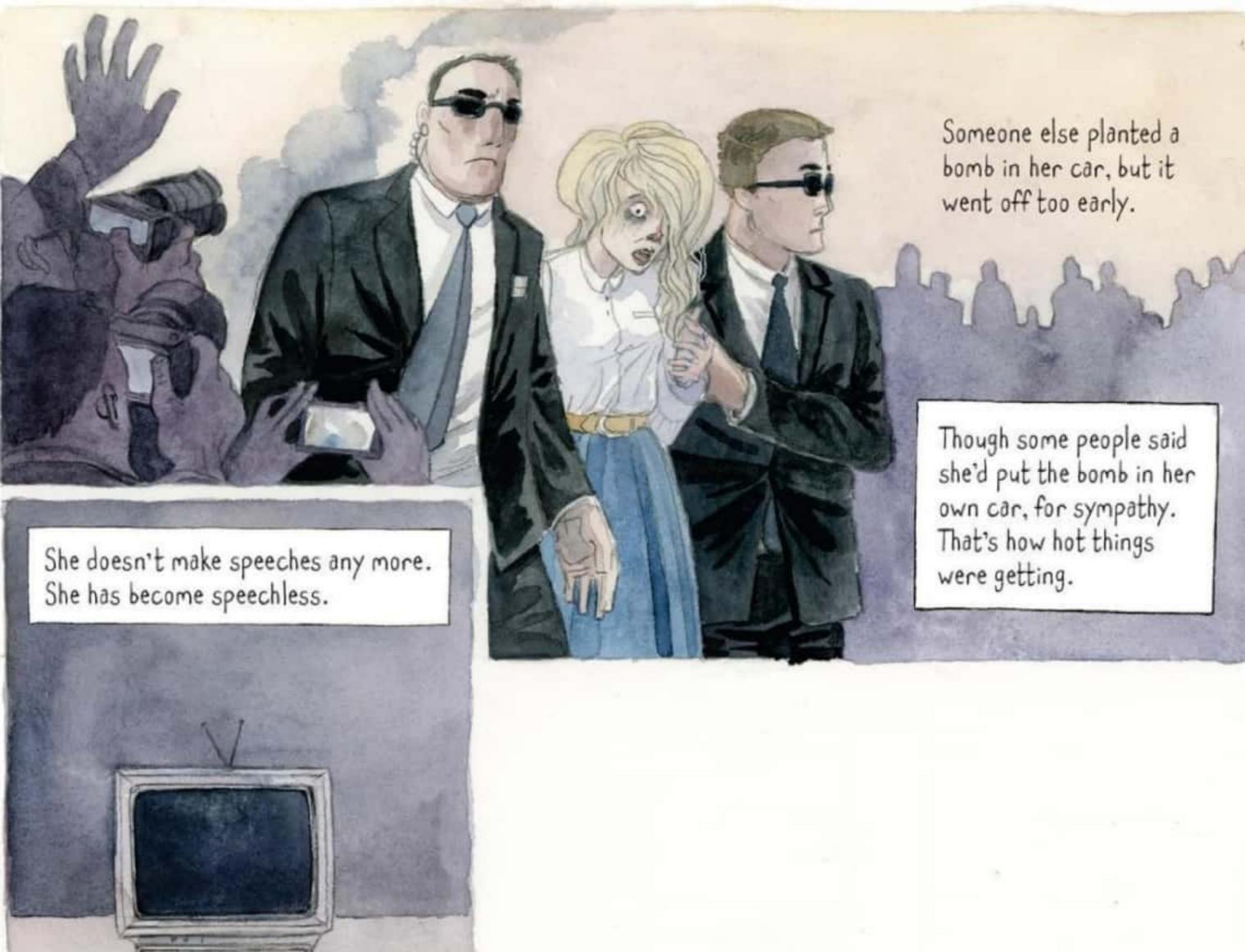
Help me.











She stays in her home, but it doesn't seem to agree with her.

How furious she must be, now that she's been taken at her word.

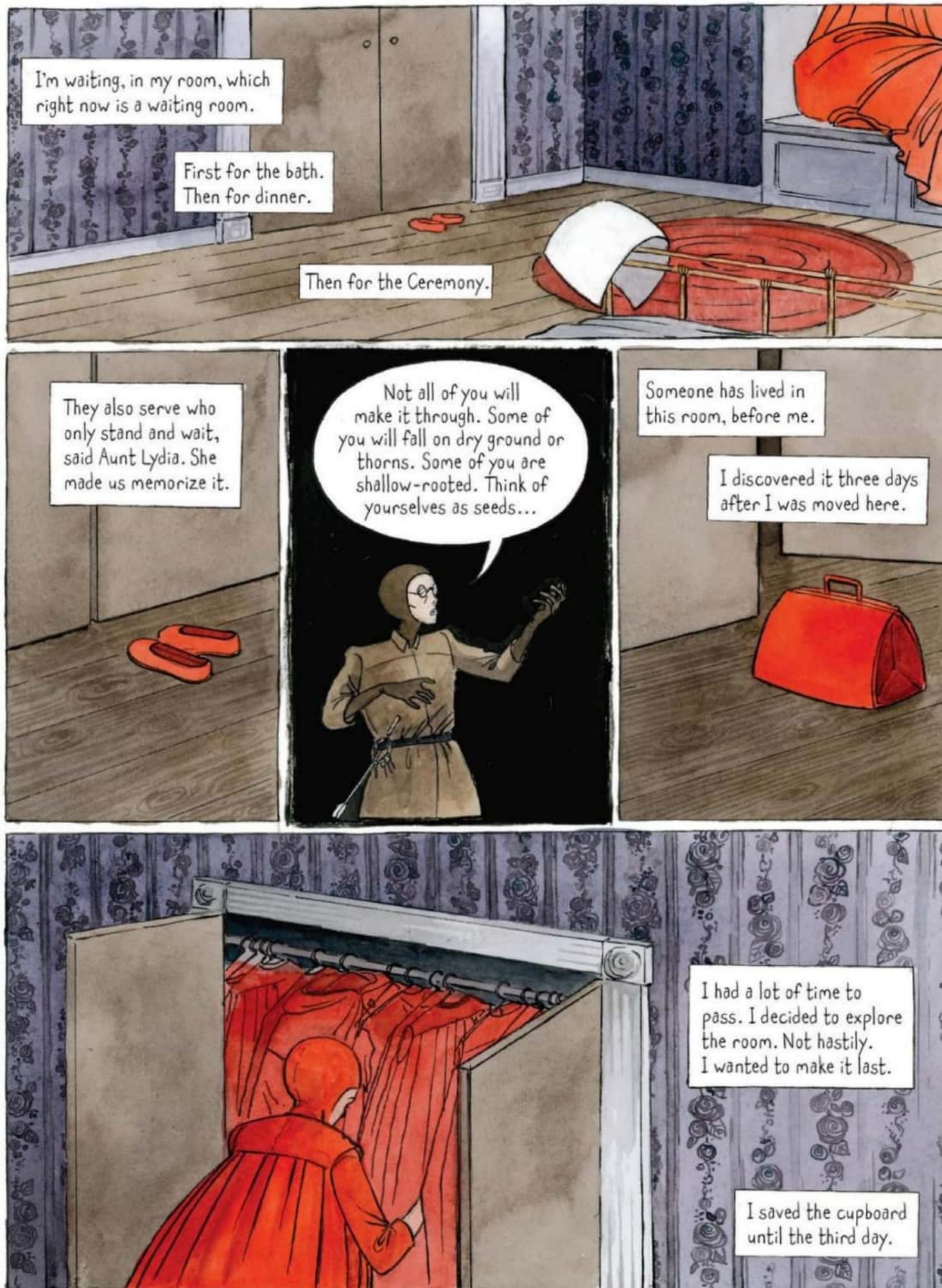




There's someone standing near the door to the room where I stay.

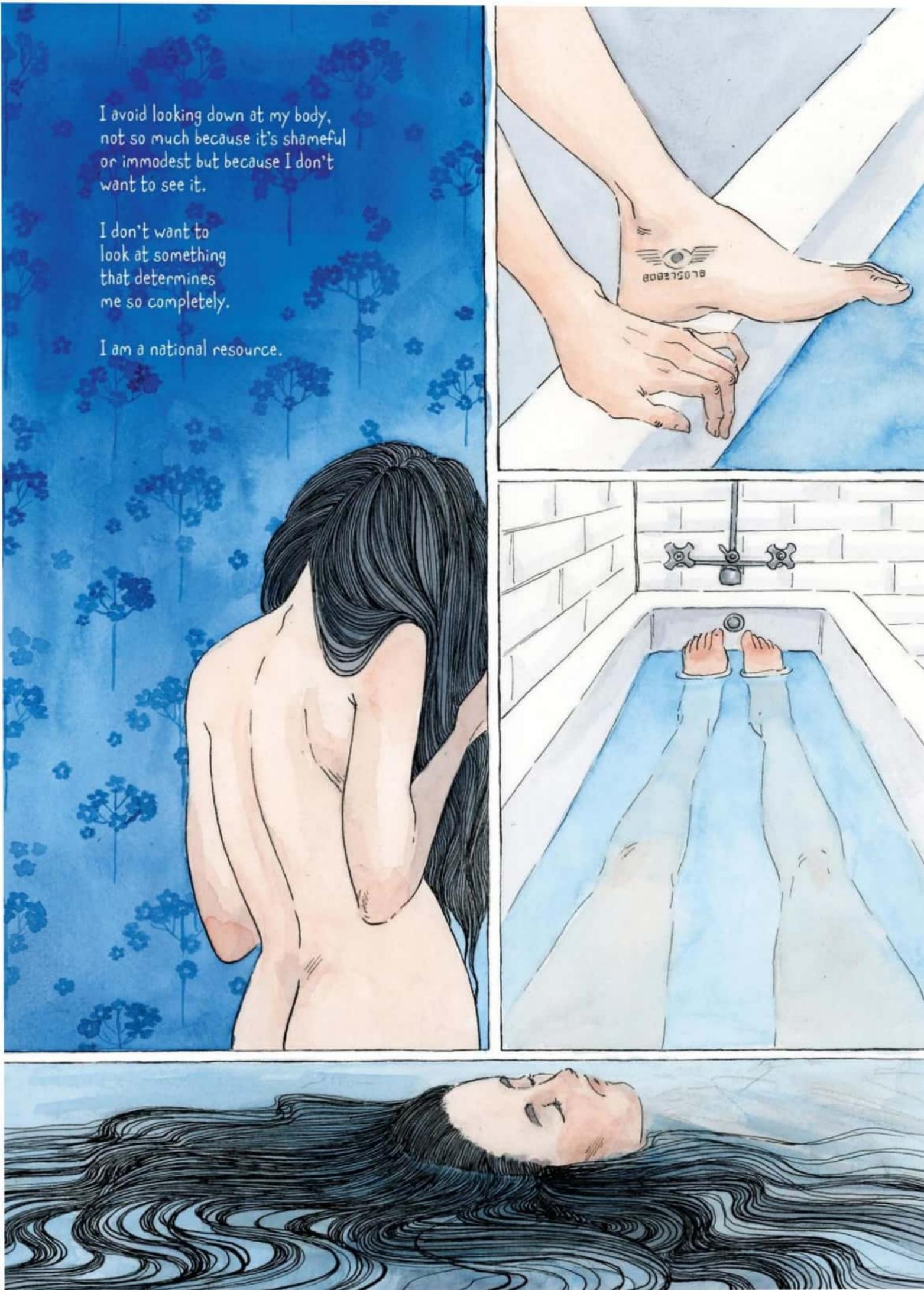






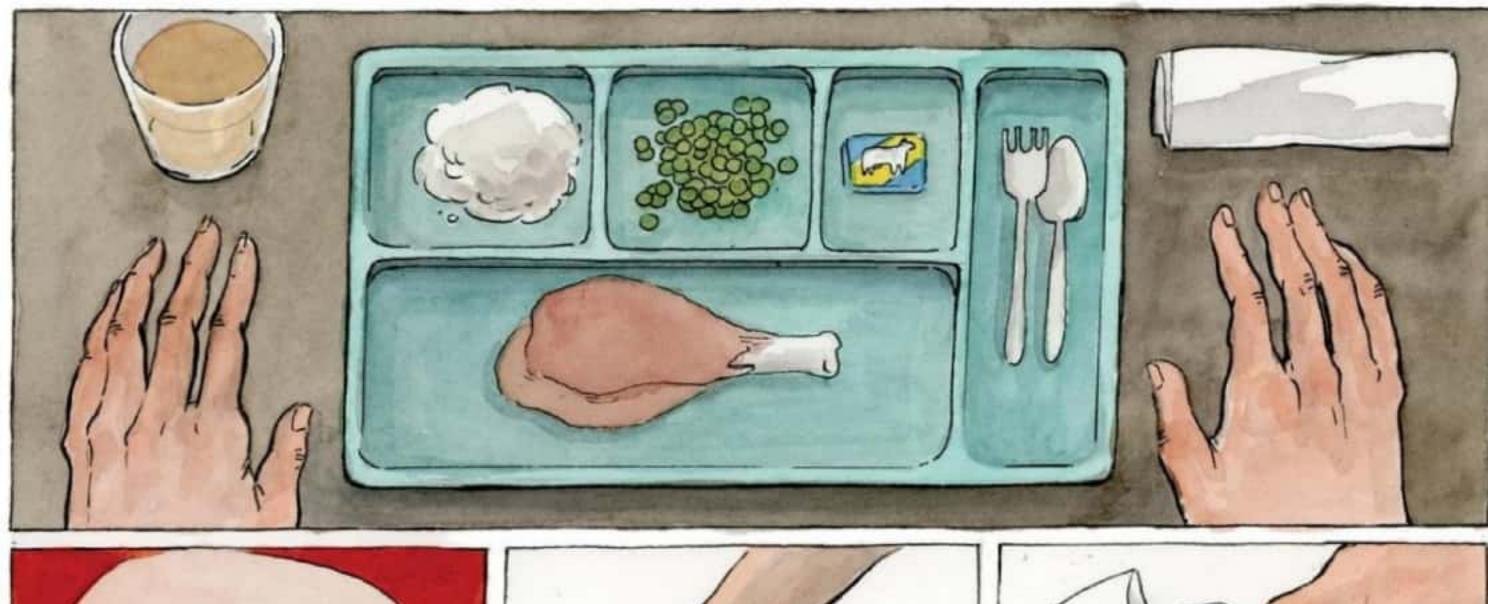
There it was, scratched with a pin or maybe just a fingernail. I didn't know what it meant, or even what language it was in. I thought it might be Latin. Still, it was a message, and it was in writing, forbidden by that very fact, and it hadn't yet been discovered. Except by me, for whom it was intended. It was intended for whoever came next. It pleases me to think I'm communing with her, this unknown woman. Sometimes I repeat the words to myself. They give me a small joy. I wonder who she was or is, and what's become of her.









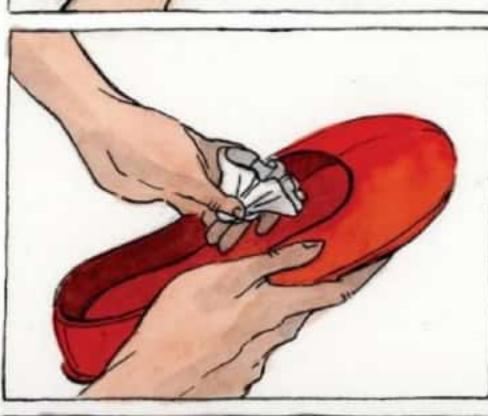














<u>V</u>

NAP

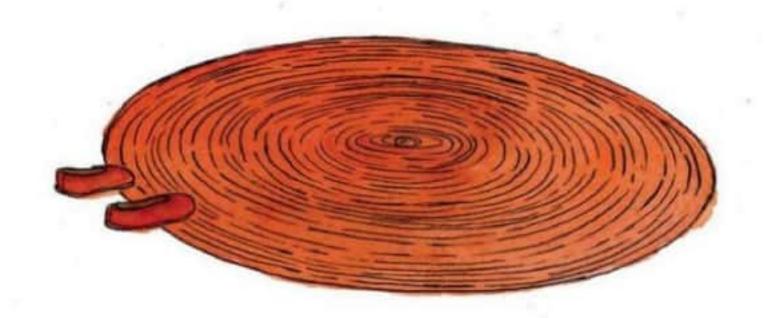
I wait,

washed,

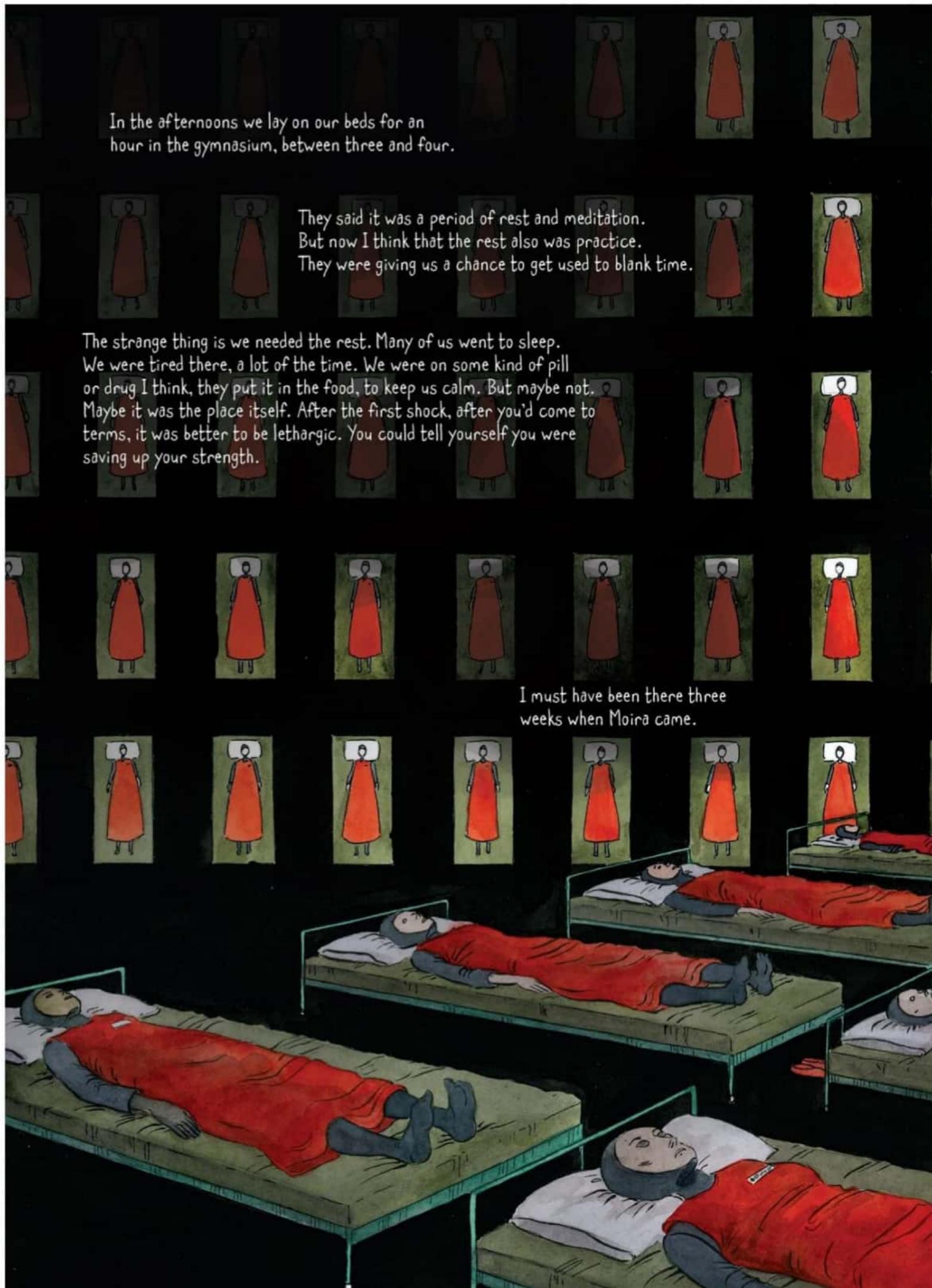
brushed,

fed,

like a prize pig.













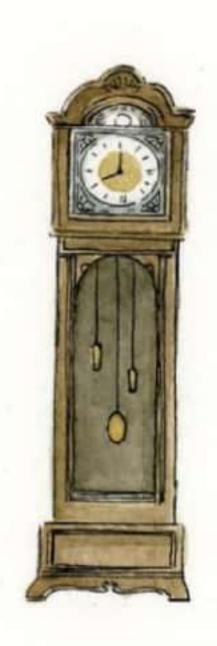




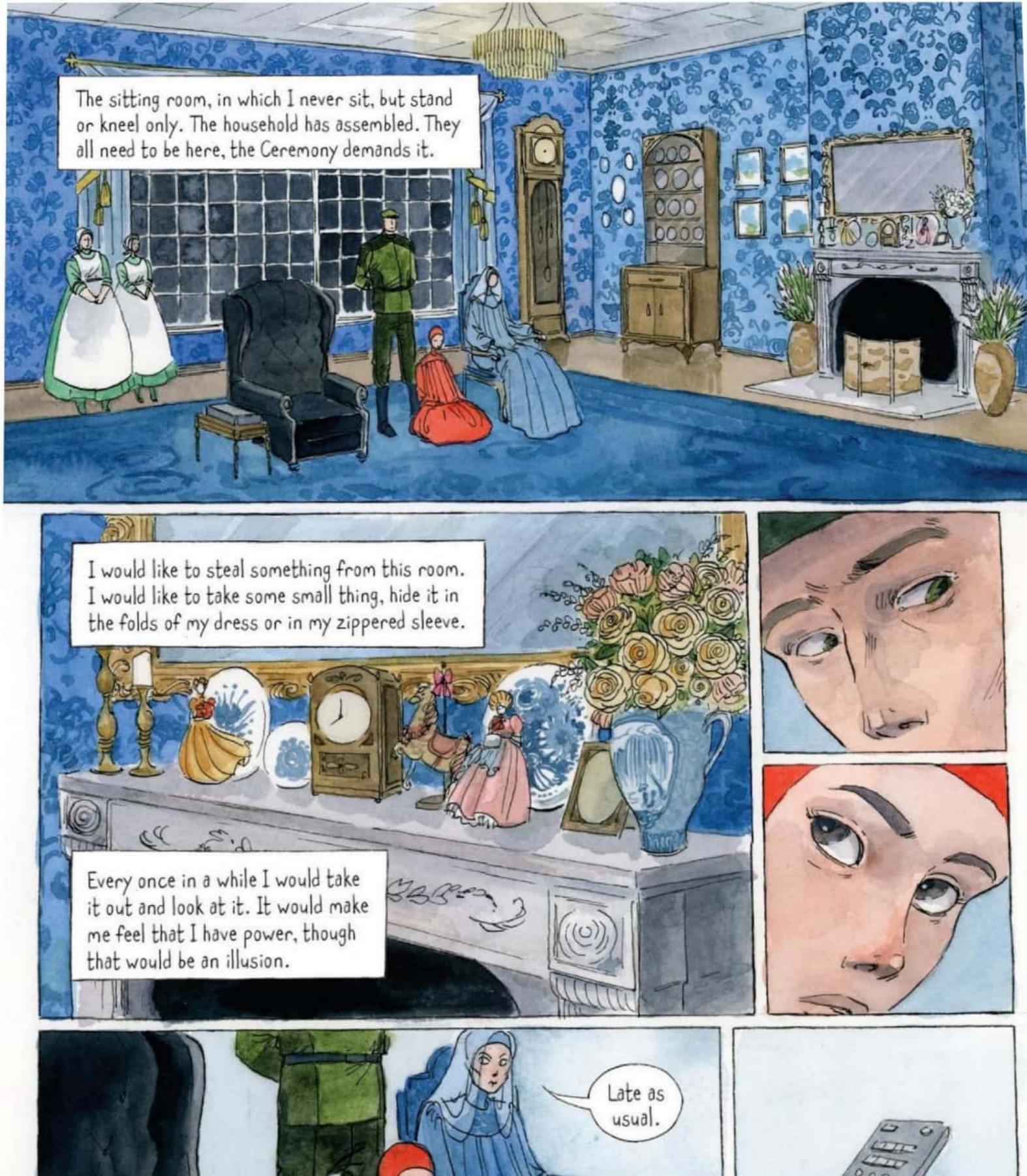


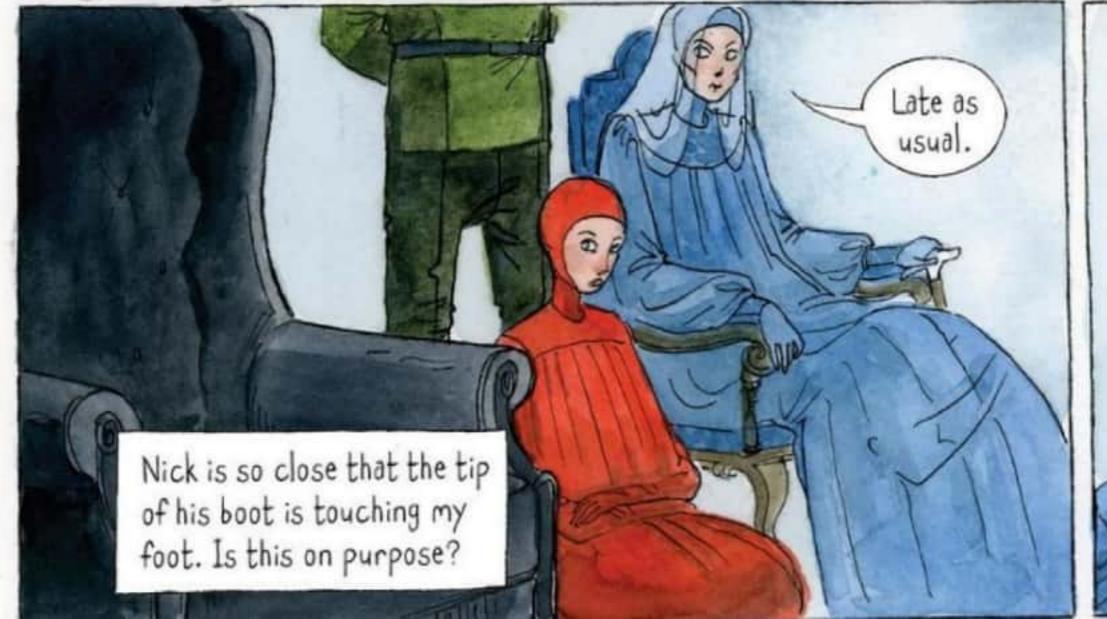
VI

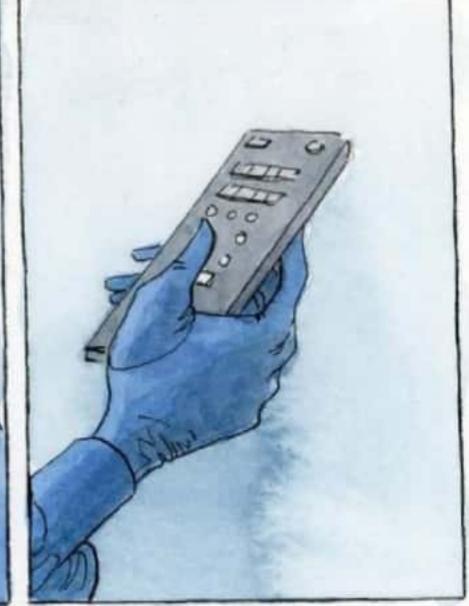
HOUSEHOLD





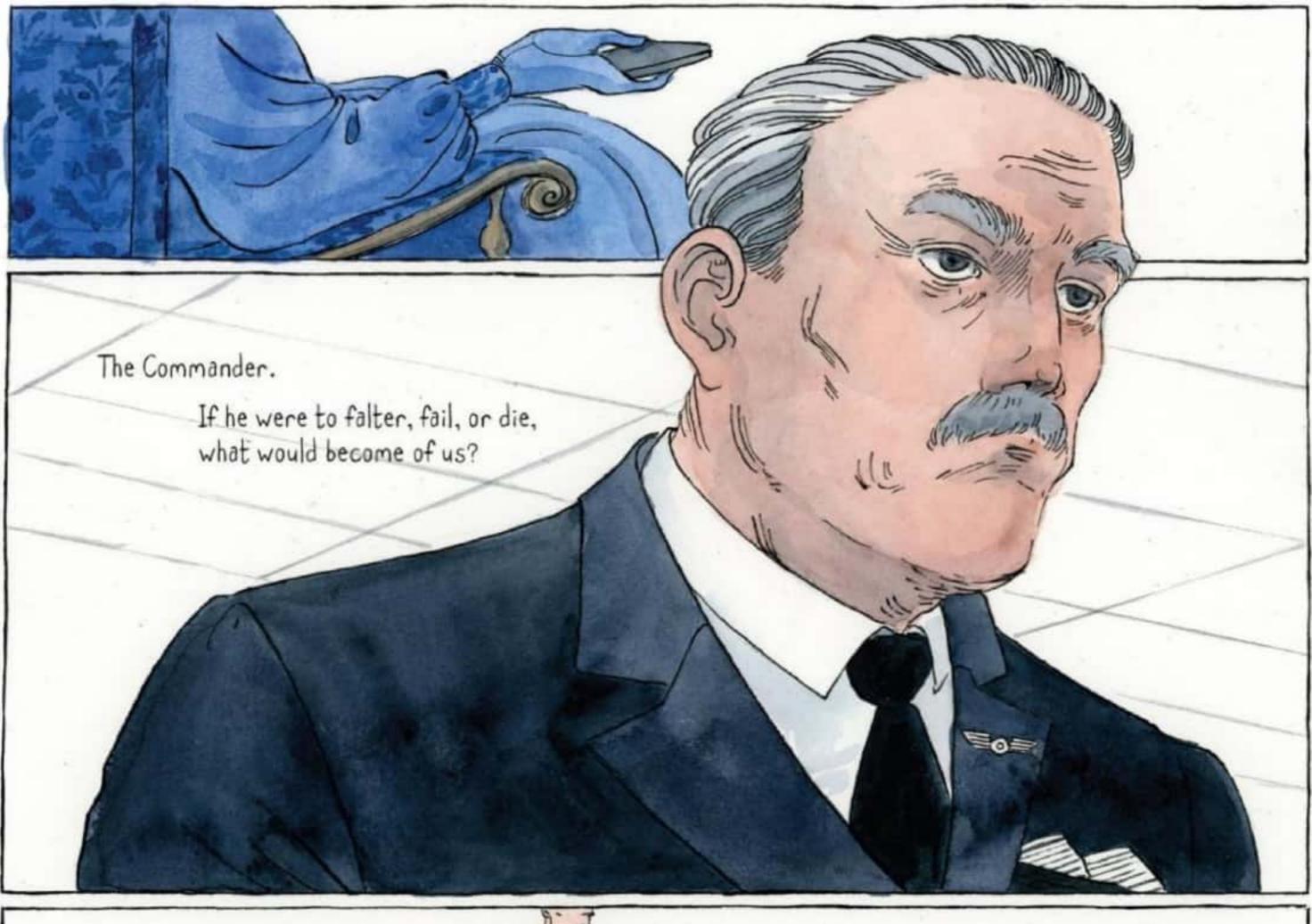










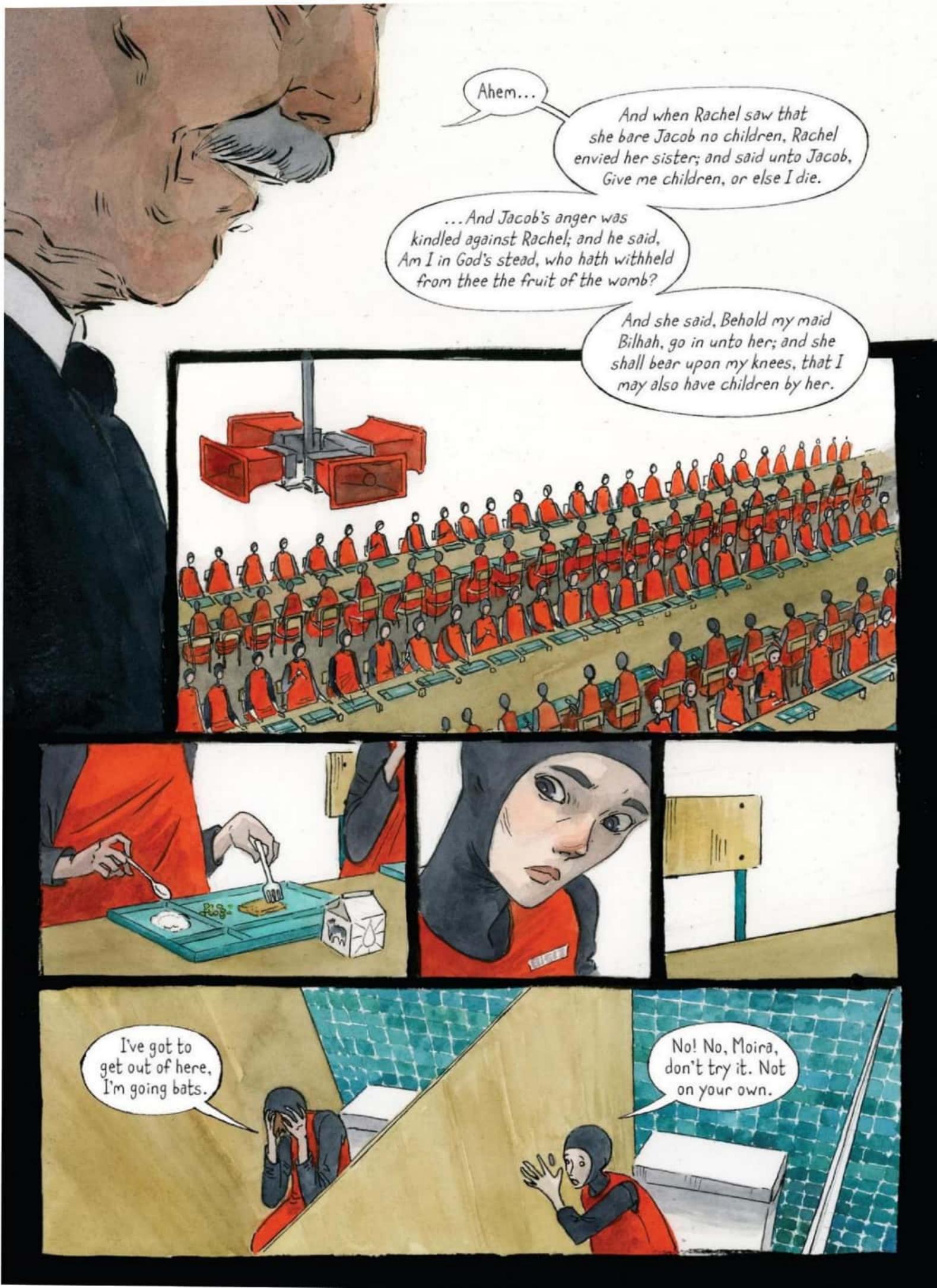






The Bible is kept locked up, the way people once kept tea locked up, so the servants wouldn't steal it. It is an incendiary device: who knows what we'd make of it, if we ever got our hands on it? We can be read to from it, by him, but we cannot read.

Our heads turn towards him, we are expectant, here comes our bedtime story.









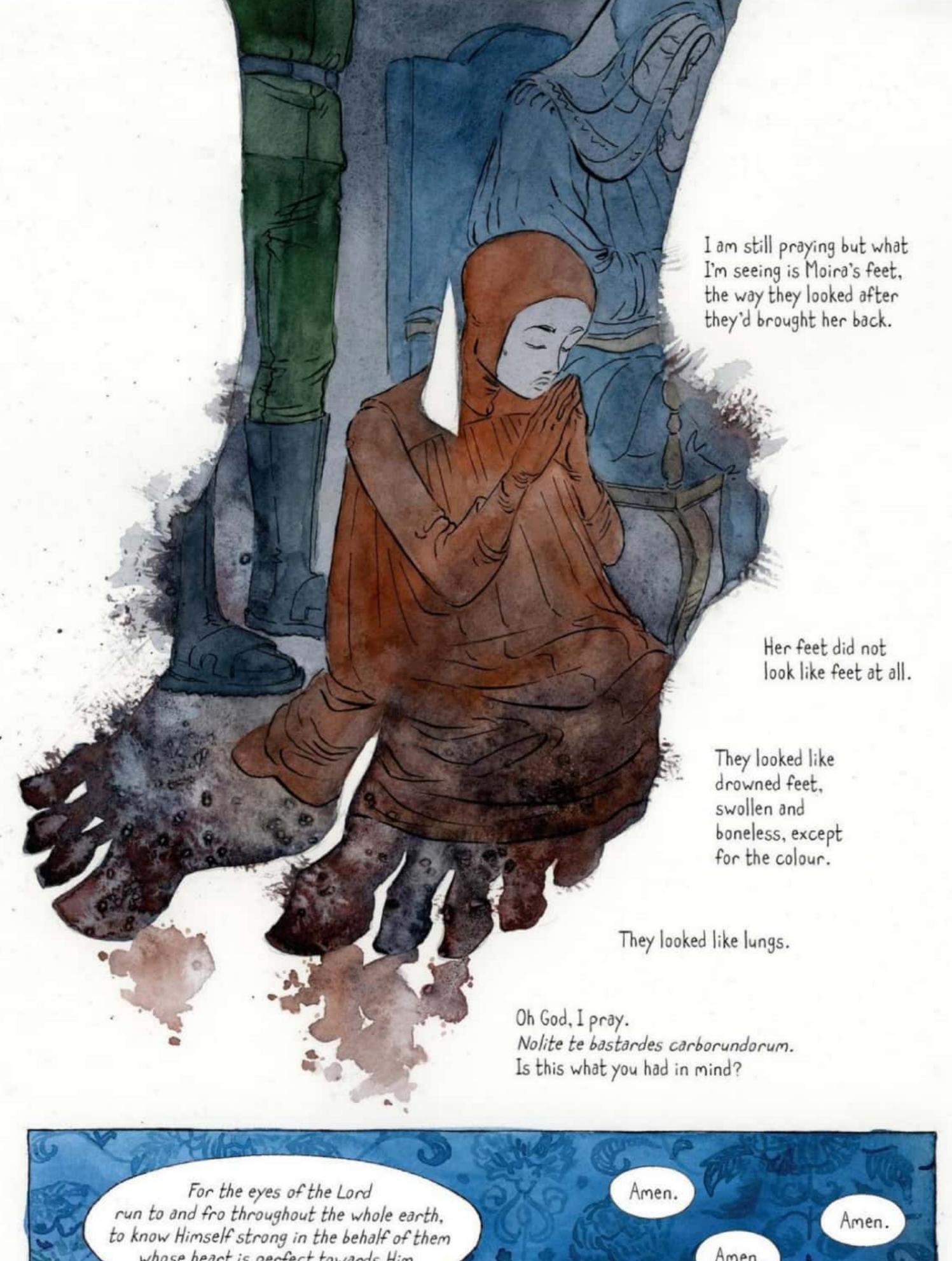
They took her into the room that used to be the Science Lab. It was a room where none of us ever went willingly.

Afterwards she could not walk for a week, her feet wouldn't fit into her shoes, they were too swollen.

It was the feet they'd do, for a first offence. They used steel cables, frayed at the ends. After that the hands. They didn't care what they did to your feet and hands, even if it was permanent.

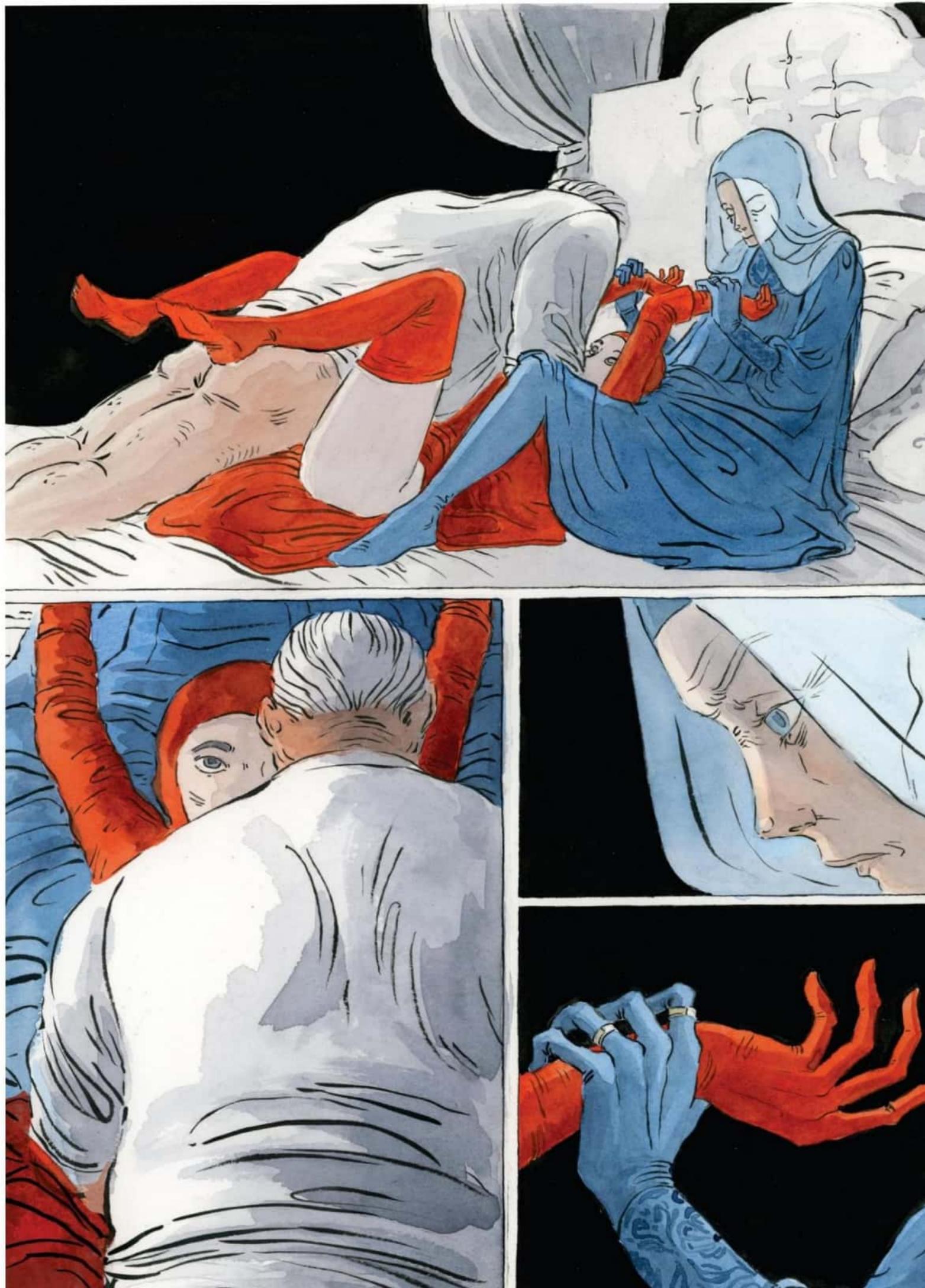


Remember, for our purposes your feet and your hands are not essential.



Amen. whose heart is perfect towards Him.



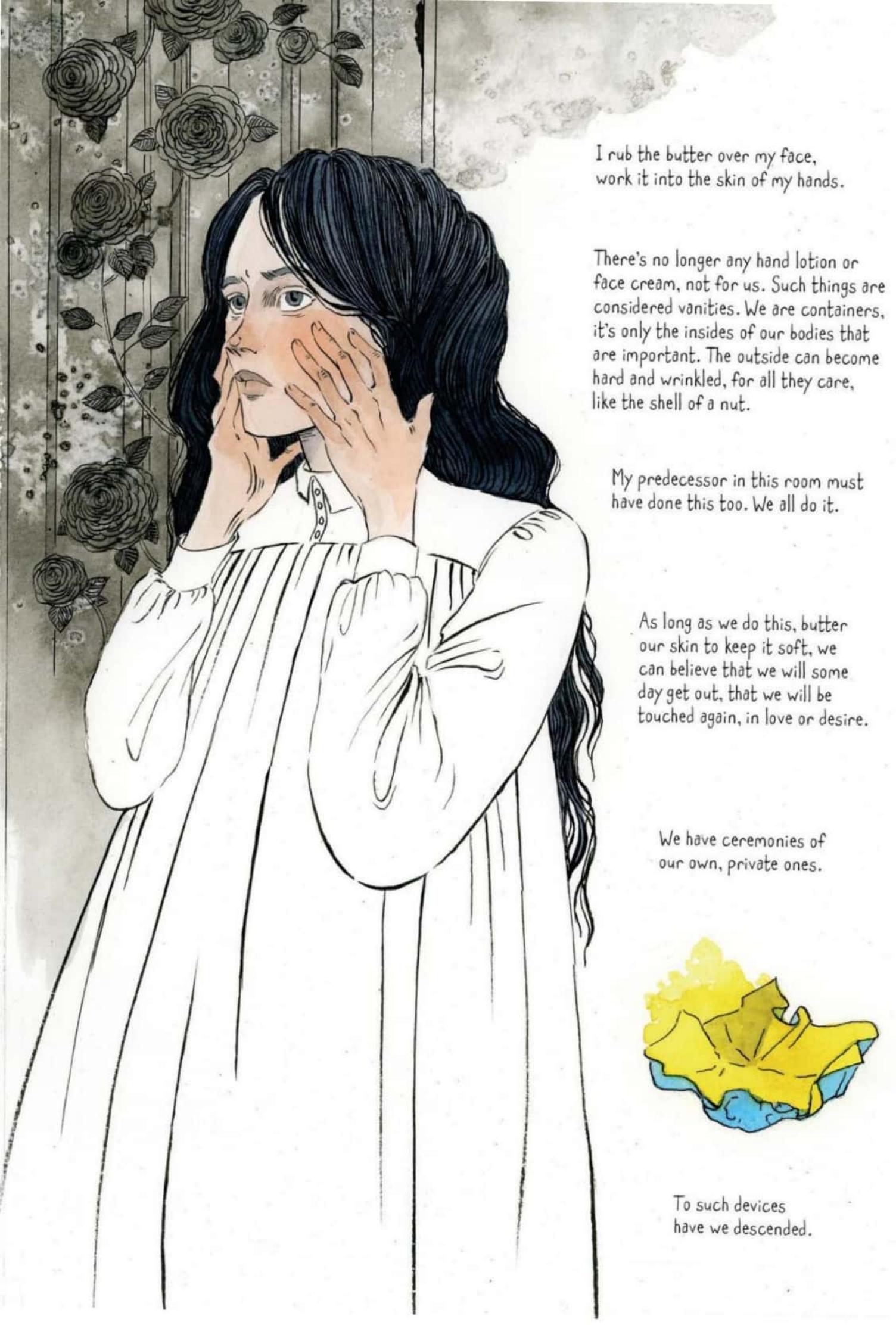












NIGHT

Buttered, I lie on my bed, flat, like a piece of toast.

I can't sleep.

In the semi-dark I stare up at the blind plaster eye in the middle of the ceiling, which stares back down at me, even though it can't see.











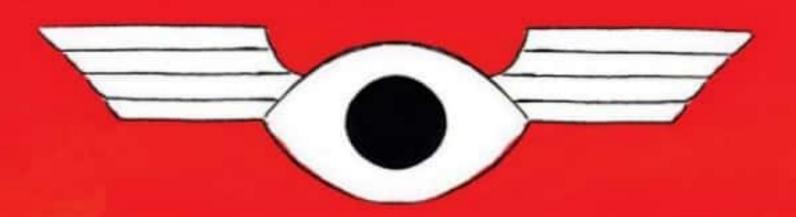








BIRTH DAY





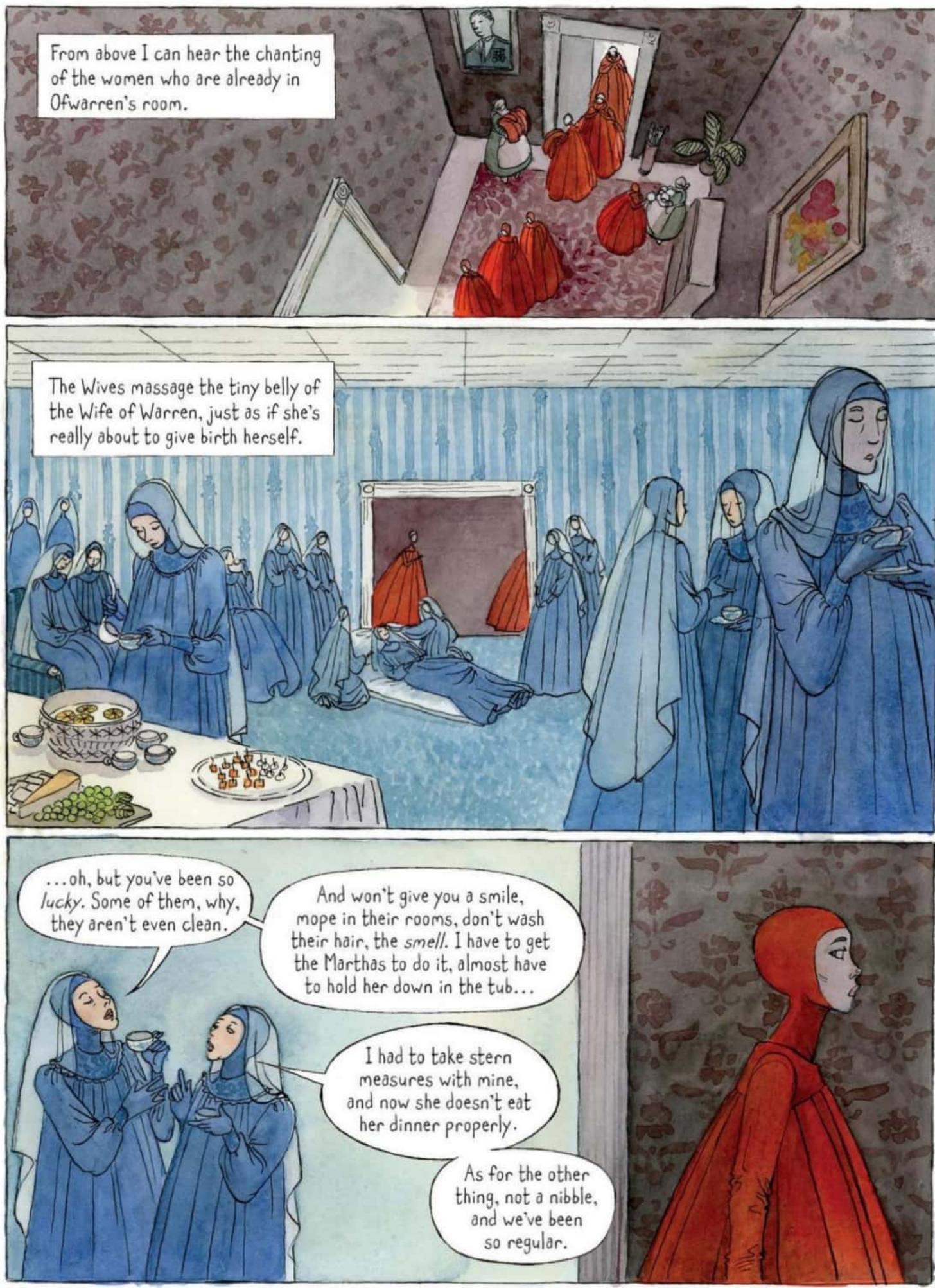
WHEEEE0000000 ON HEEEE00















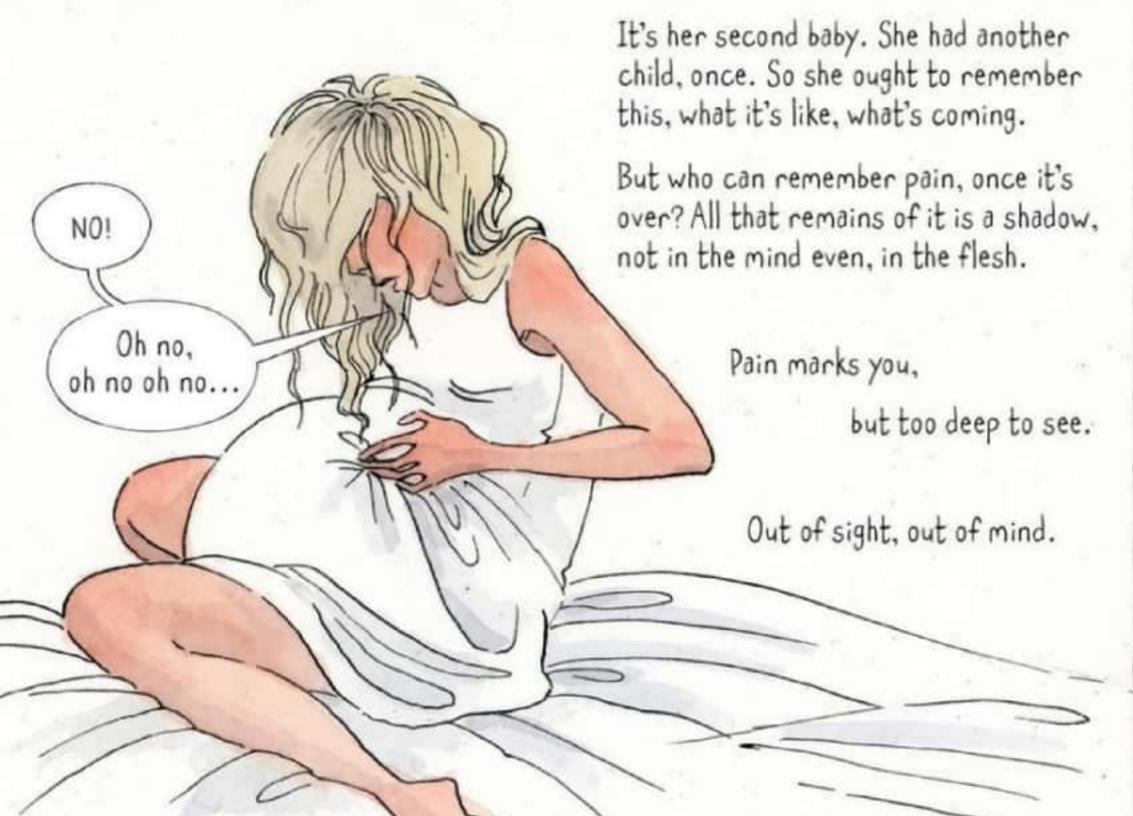






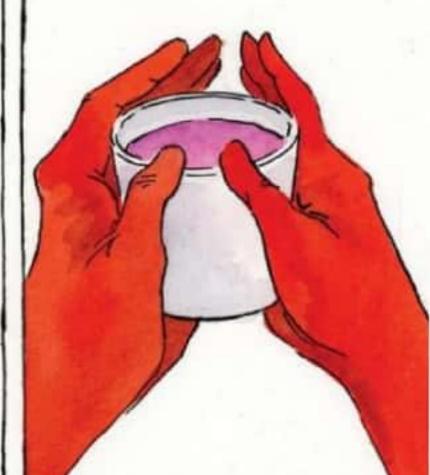






Someone has spiked the grape juice. It won't be the first time at such a gathering.

We too need our orgies.























The story passed among us that night, under our breath, from bed to bed. Moira had raised her hand to go to the washroom, during Exercises...





But nothing happened. Moira didn't reappear. She hasn't yet.

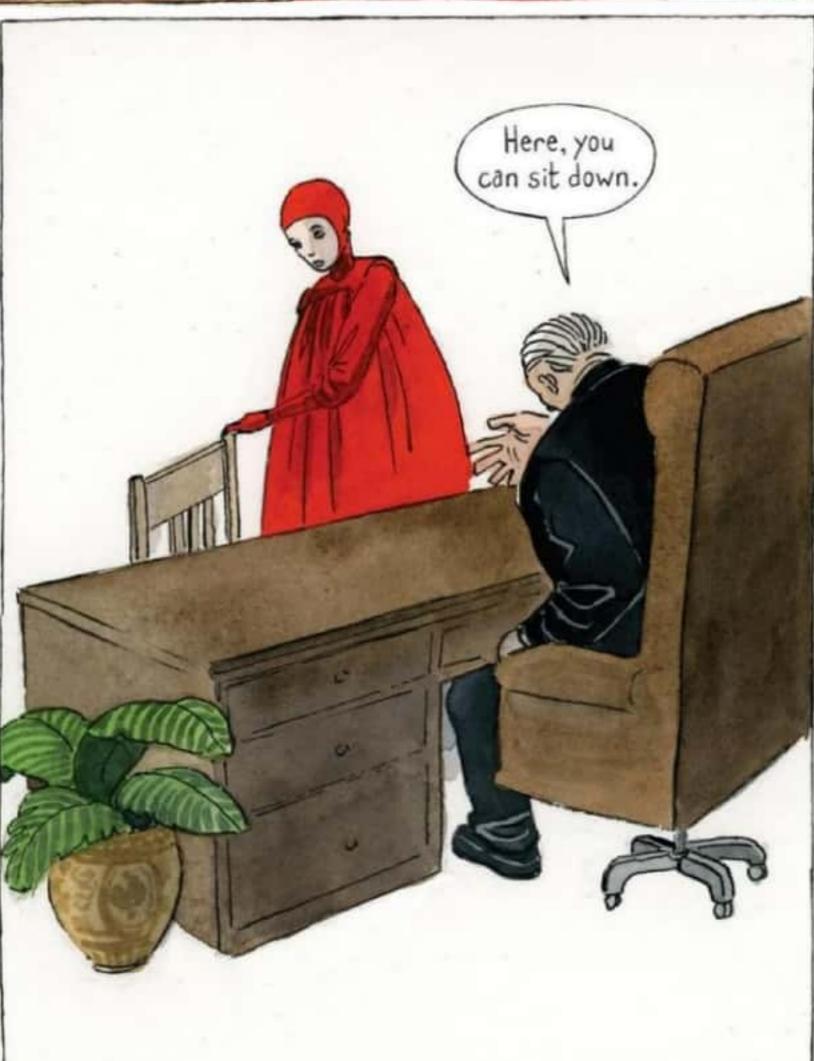


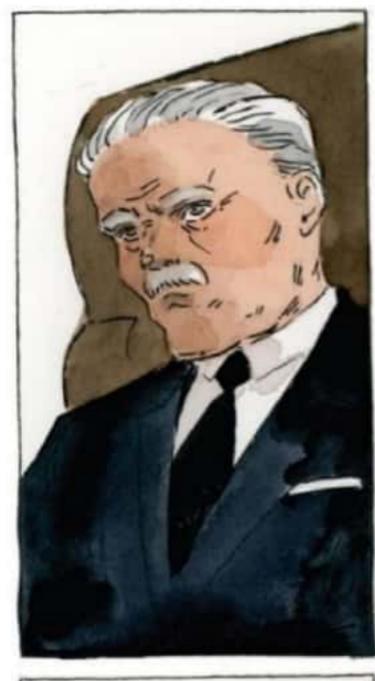




















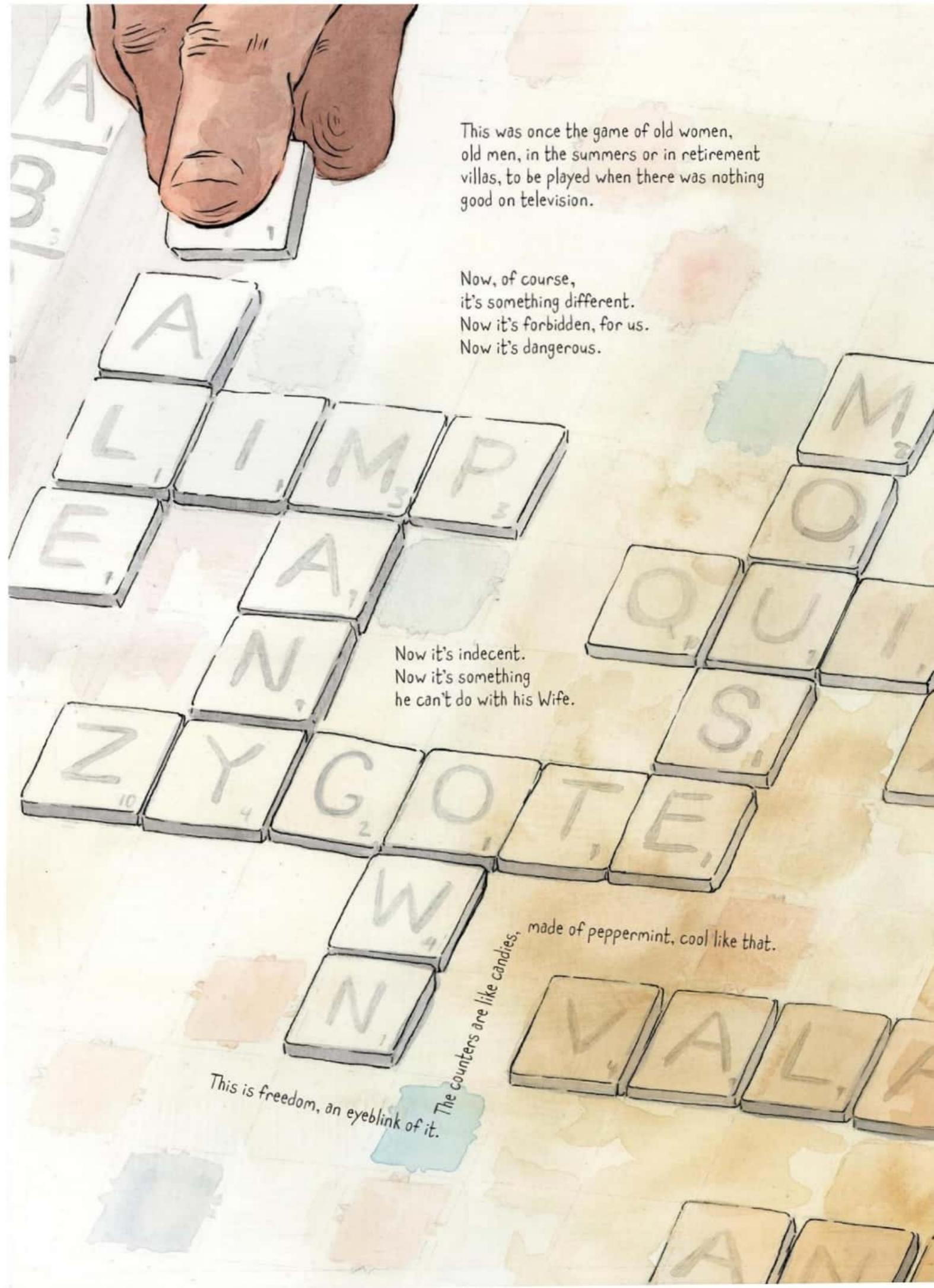














I win the first game, I let him win the second: I still haven't discovered what the terms are, what I will be able to ask for, in exchange.



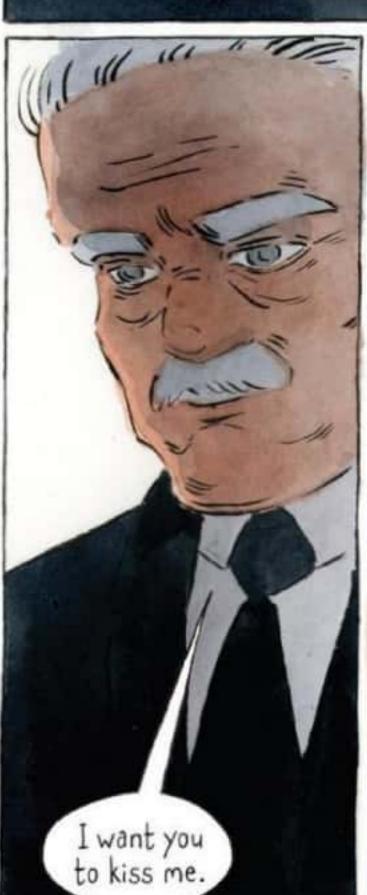






This is like being on a date.

This is conspiracy.

















IX N I G H T

Something has changed. Circumstances have altered.

I need to take it seriously, this desire of his. It could be important, it could be a passport, it could be my downfall.







X

SOULSCROLLS













That's why she screamed.

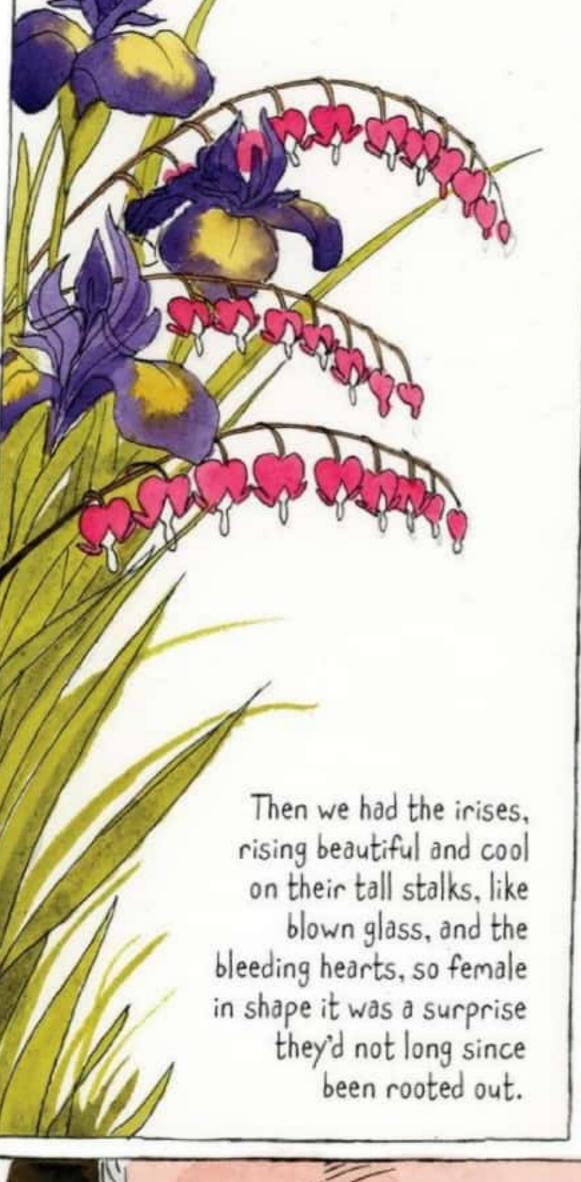
So it was Cora who found her.

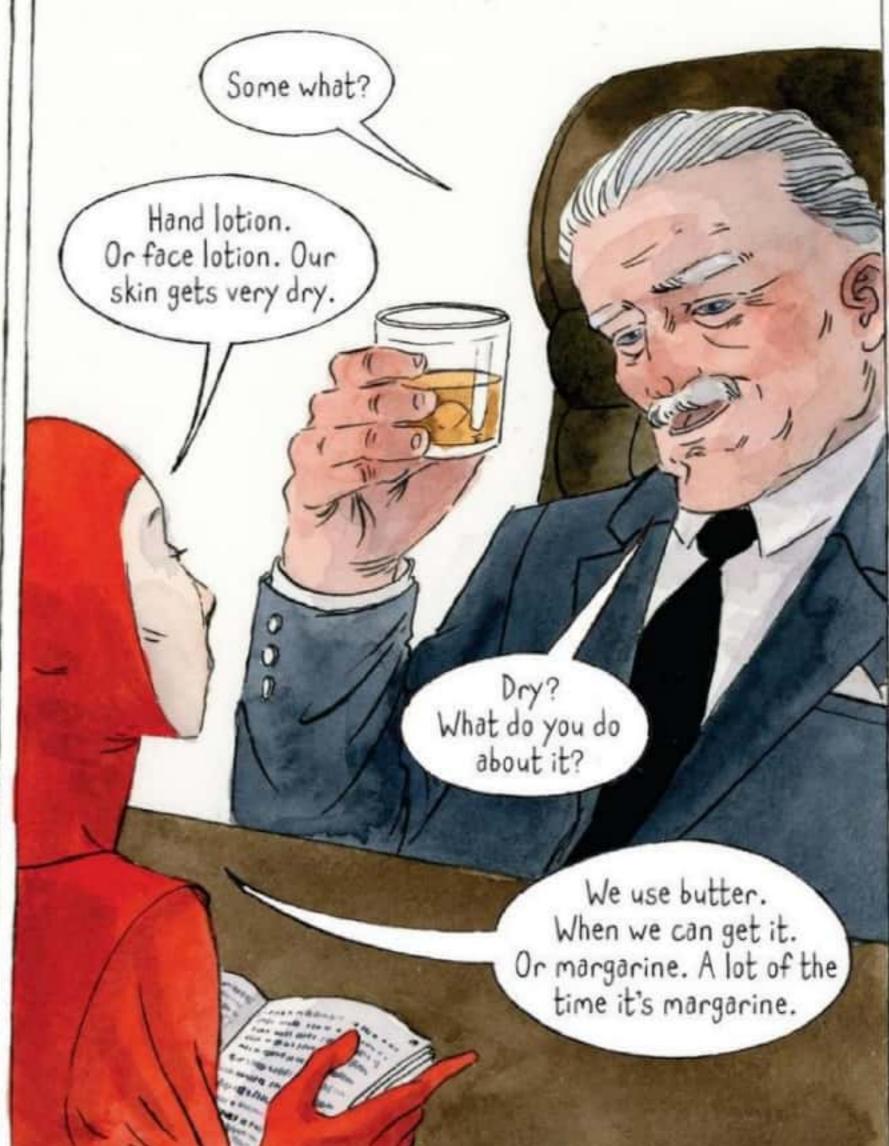


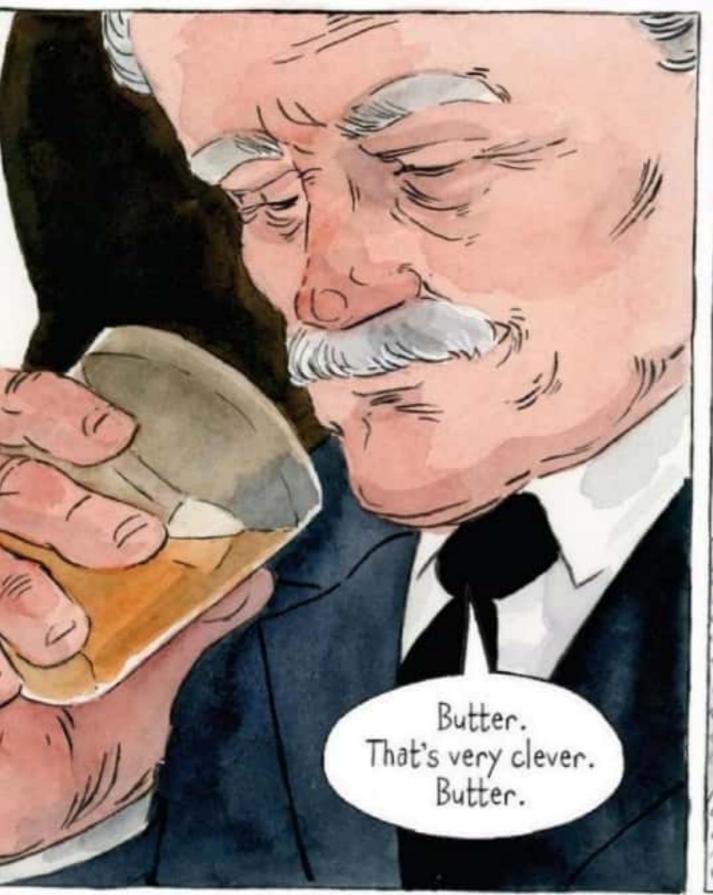
















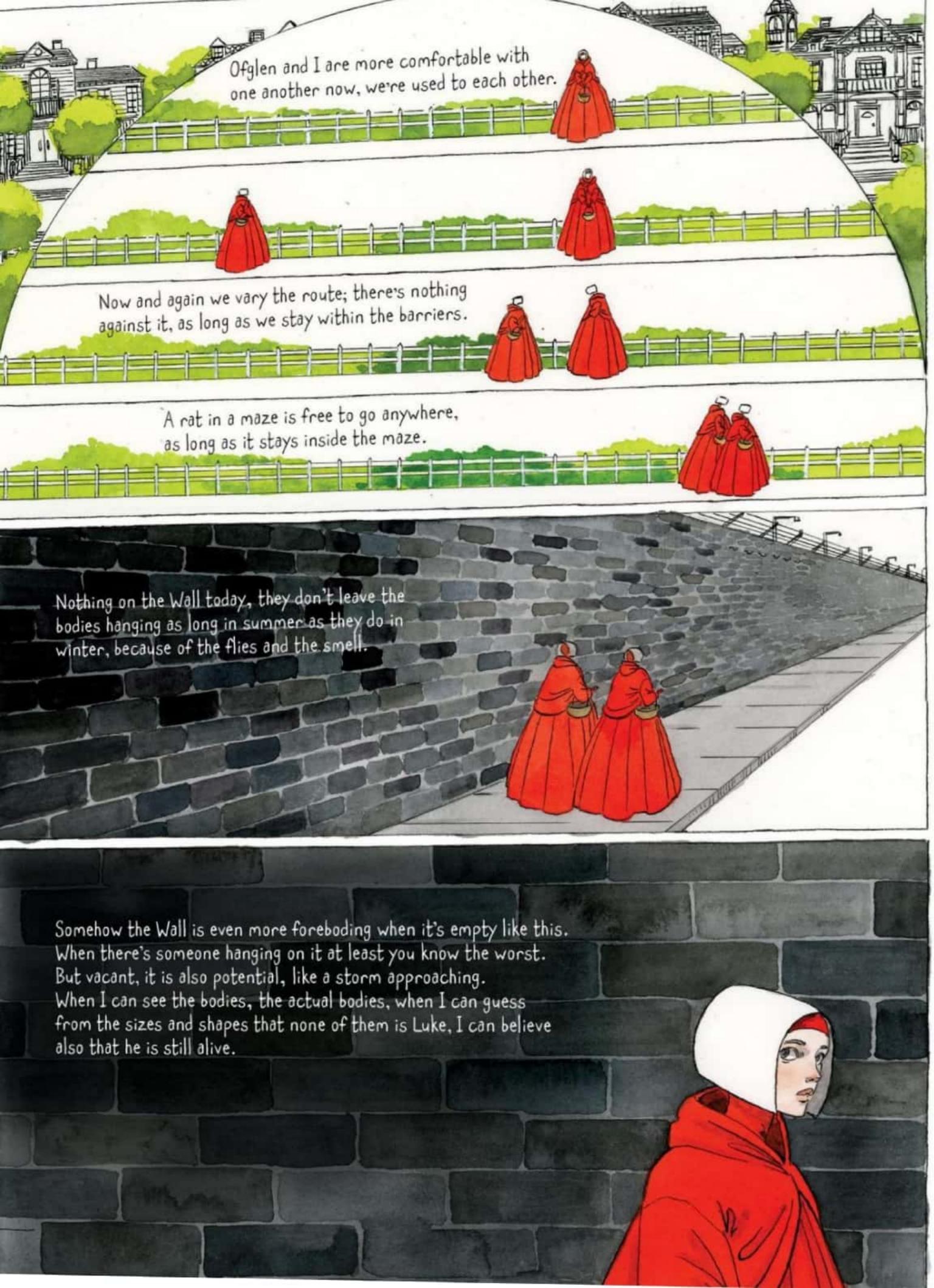




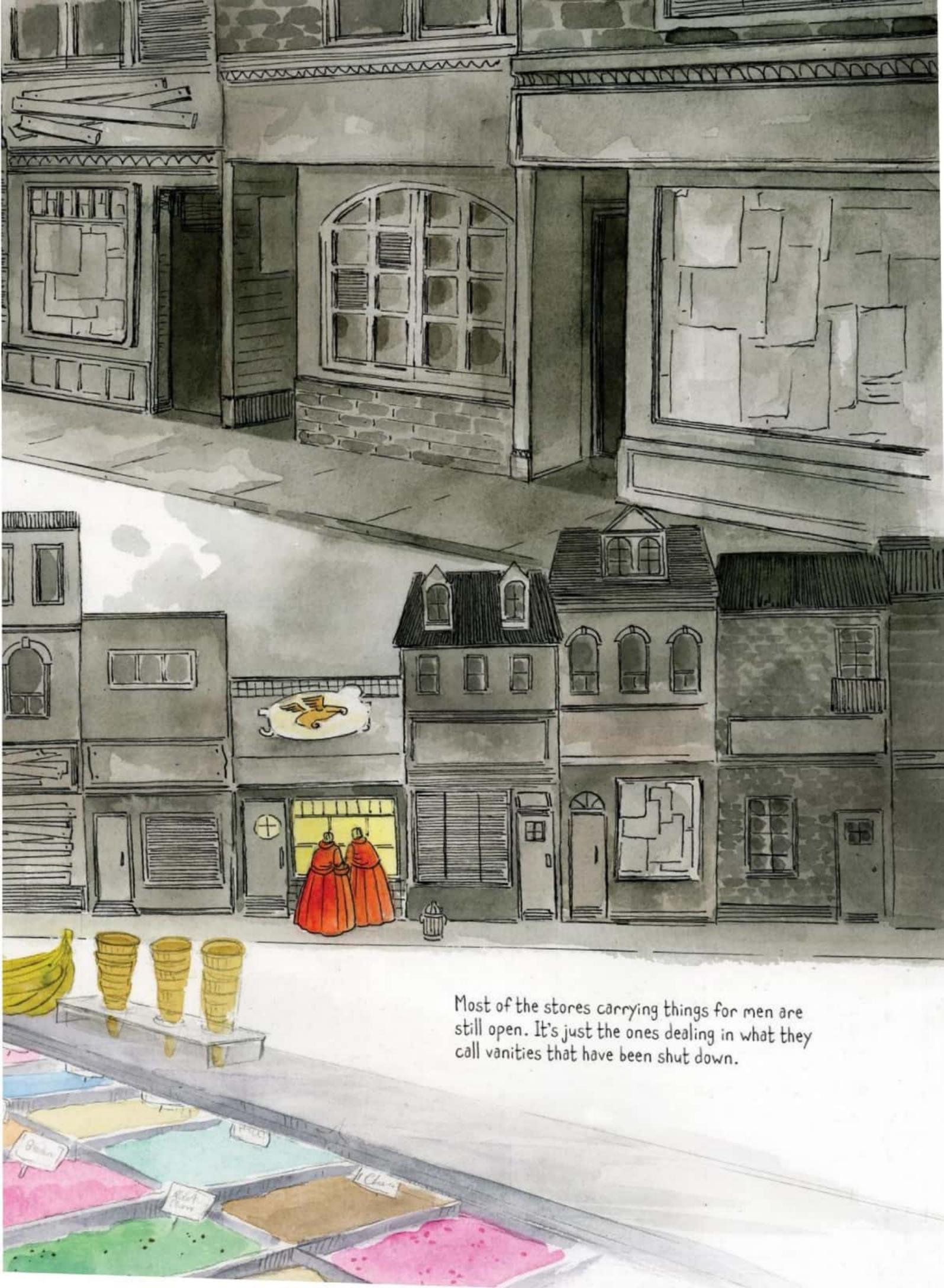


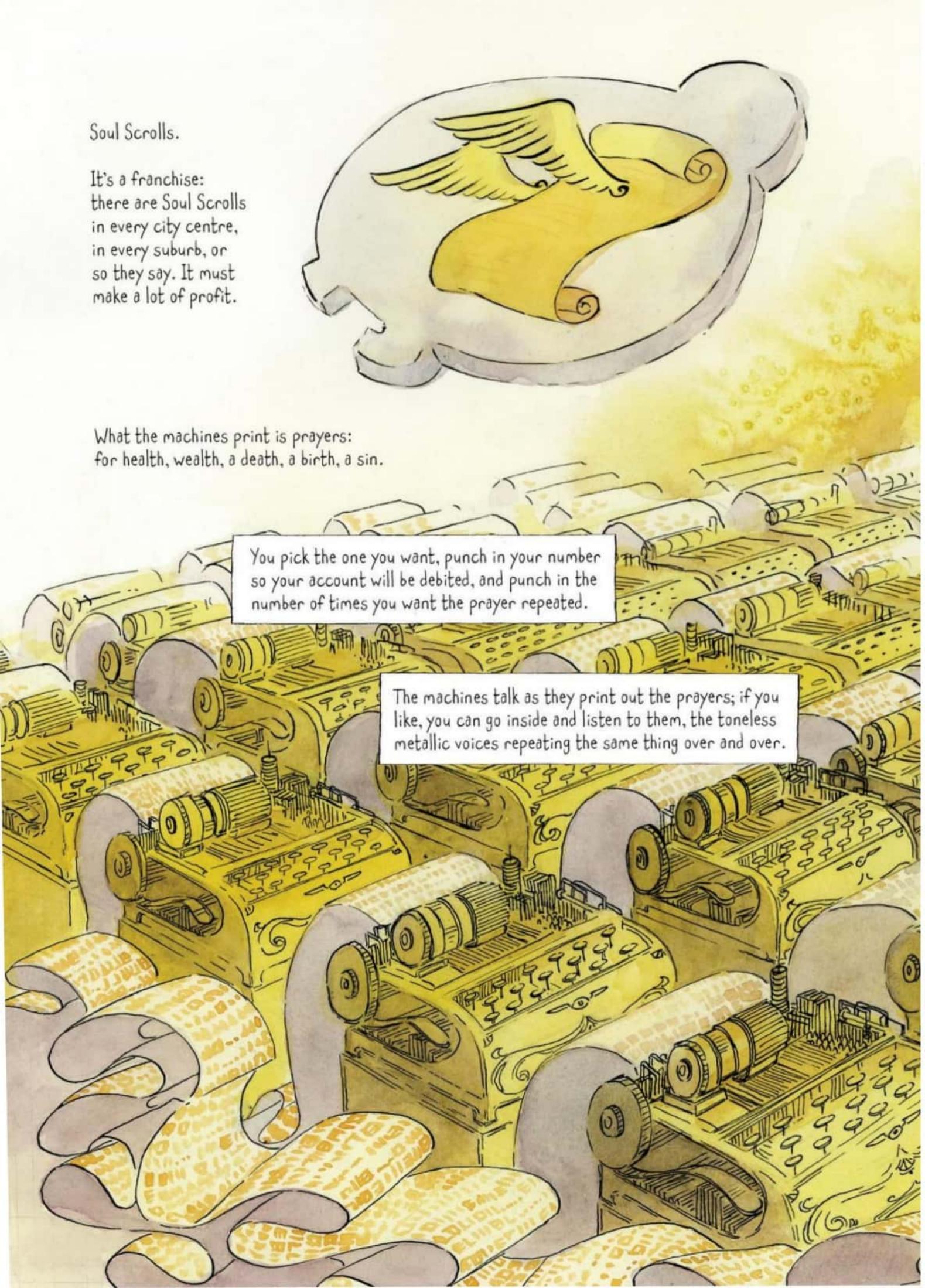








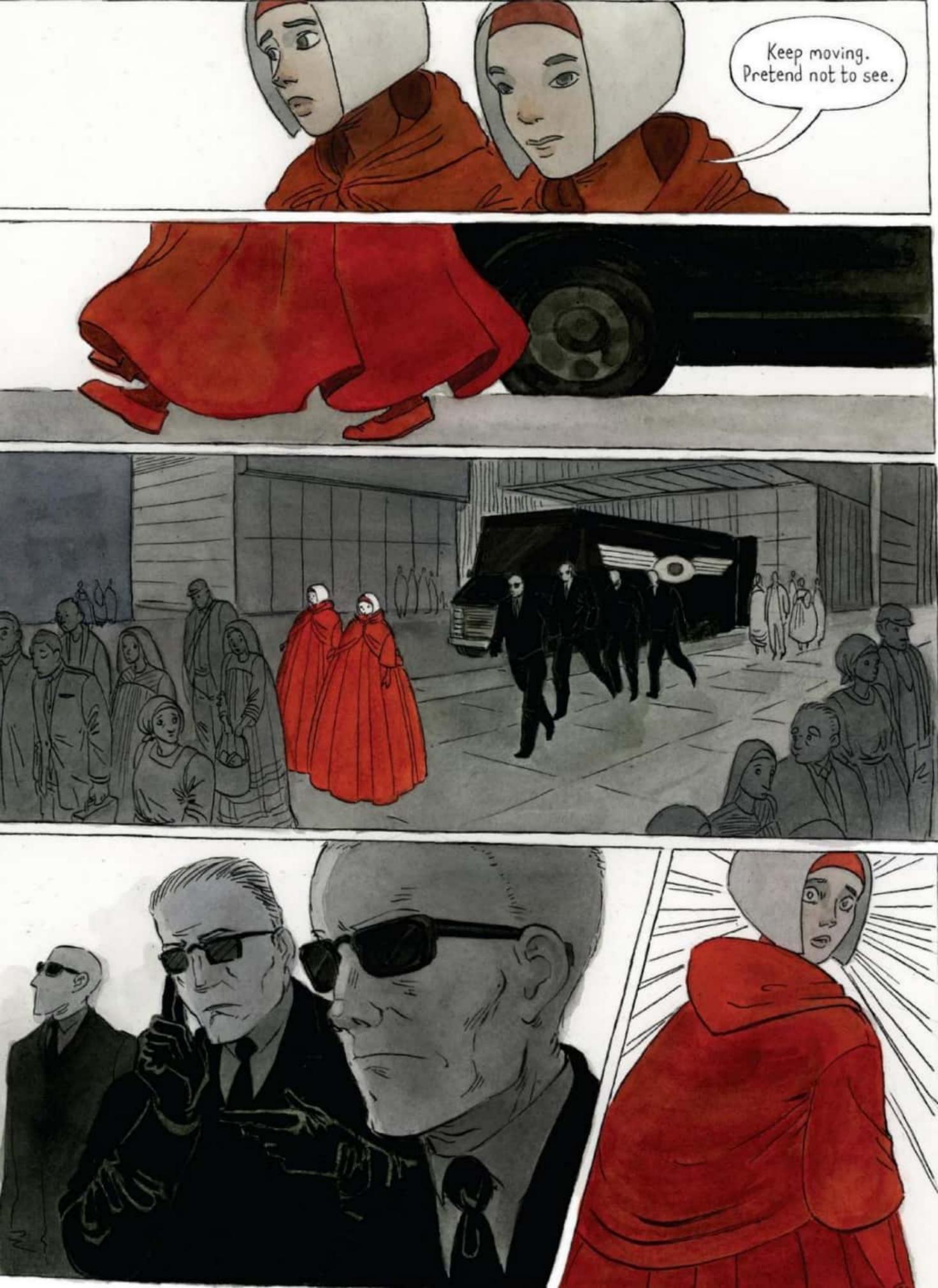


















If you disapprove, just say it.

Well, yeah, matter of fact I do.

You're poaching on another woman's ground, that's what you're doing.

Luke isn't a fish!
Or a piece of dirt either.
He's a human being. He can
make his own decisions.

You're rationalizing.

I'm in love!

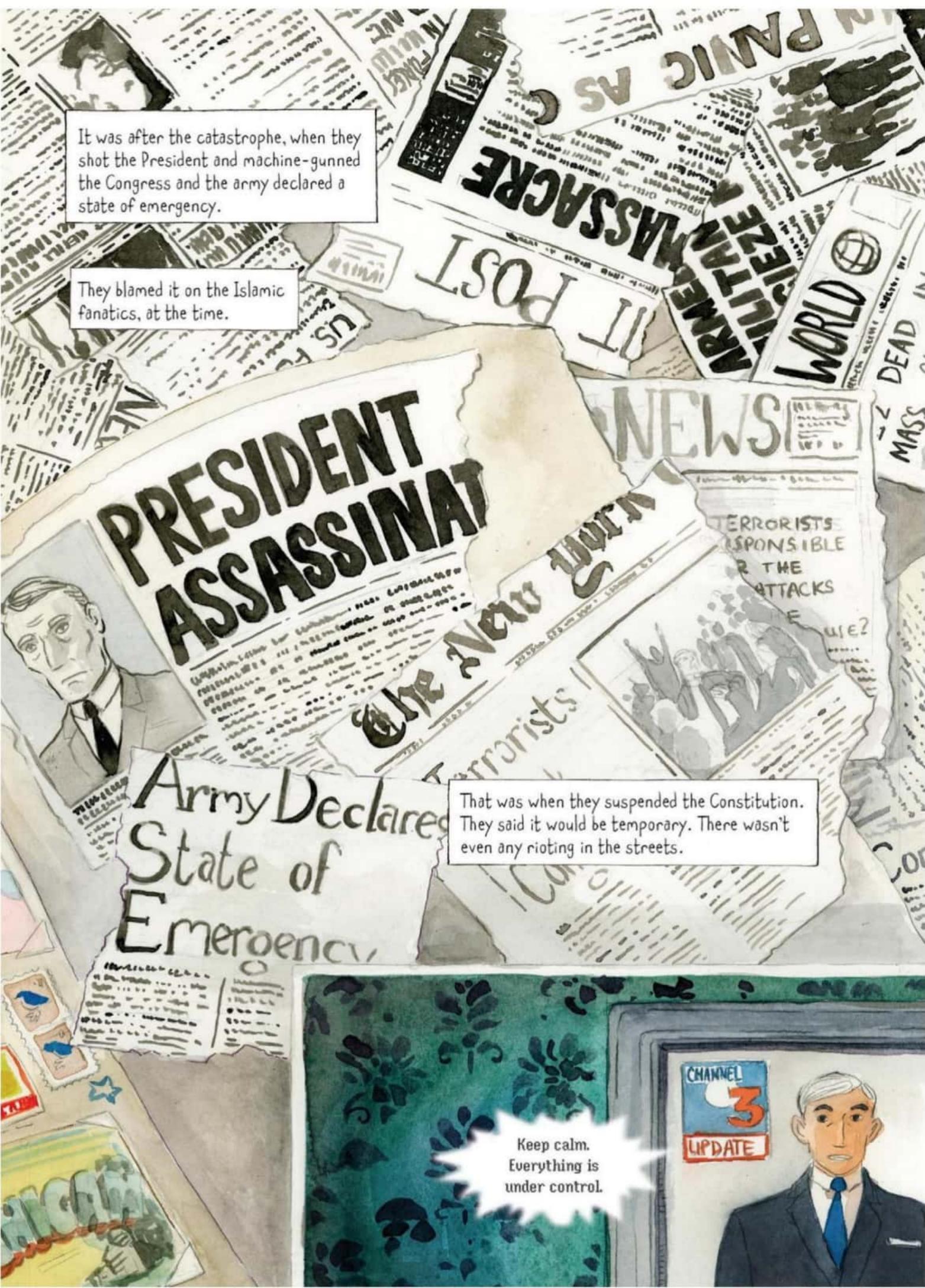
That's no excuse.

Of course you don't have this problem any more. Seems you don't have any scruples about stealing women – or borrowing them – whenever you feel like it.

Different situation.
The balance of power is equal between two women, so sex is an even-steven transaction.

































We still have each other.

But something had shifted, some balance. I felt shrunken, so that when he put his arms around me, gathering me up, I was small as a doll.

He doesn't mind this, I thought. He doesn't mind it at all. Maybe he even likes it. We are not each other's, any more. Instead, I am his.

So Luke: what I want to ask you now, what I need to know is, Was I right? Because we never talked about it. By the time I could have done that, I was afraid to. I couldn't afford to lose you.





N I G H T

That's where she was swinging,

just lightly, like a pendulum;

the way you could swing as a child,

hanging by your hands from a branch.





XII

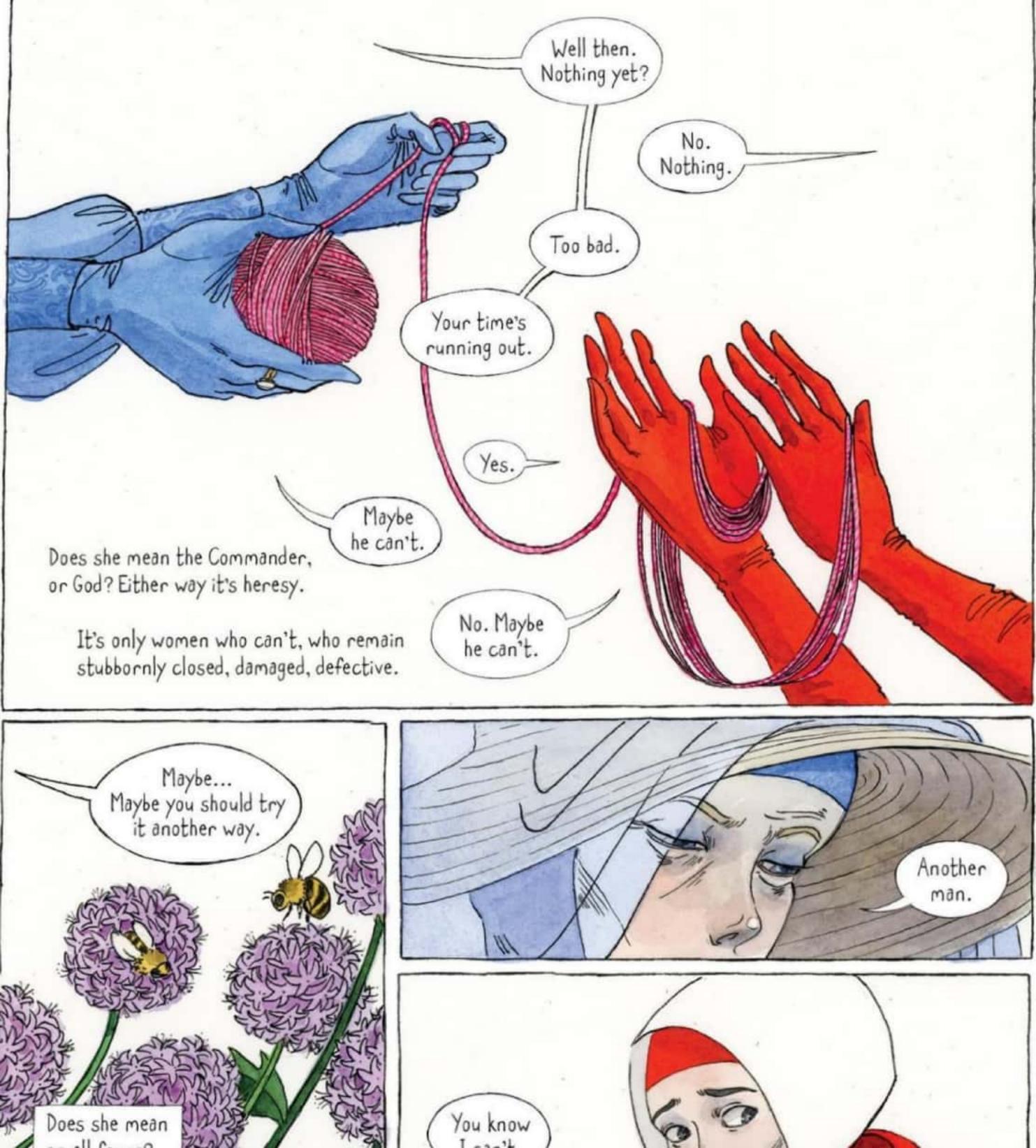
JEZEBEL'S



Every night when I go to bed I think, In the morning I will wake up in my own house and things will be back the way they were.

It hasn't happened this morning, either.









She knows where they've put her then, where they're keeping her. She's known all along. The bitch, not to tell me, bring me news, any news at all.

Not even to let on.

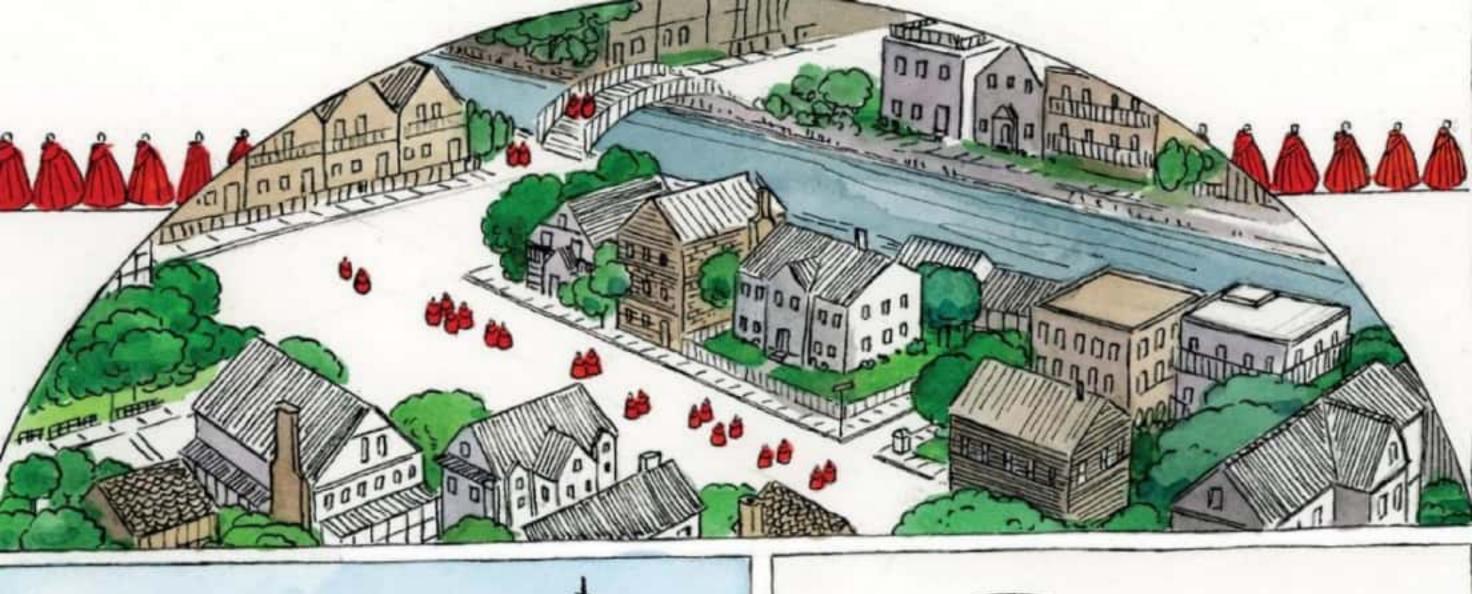
But I can't say this.

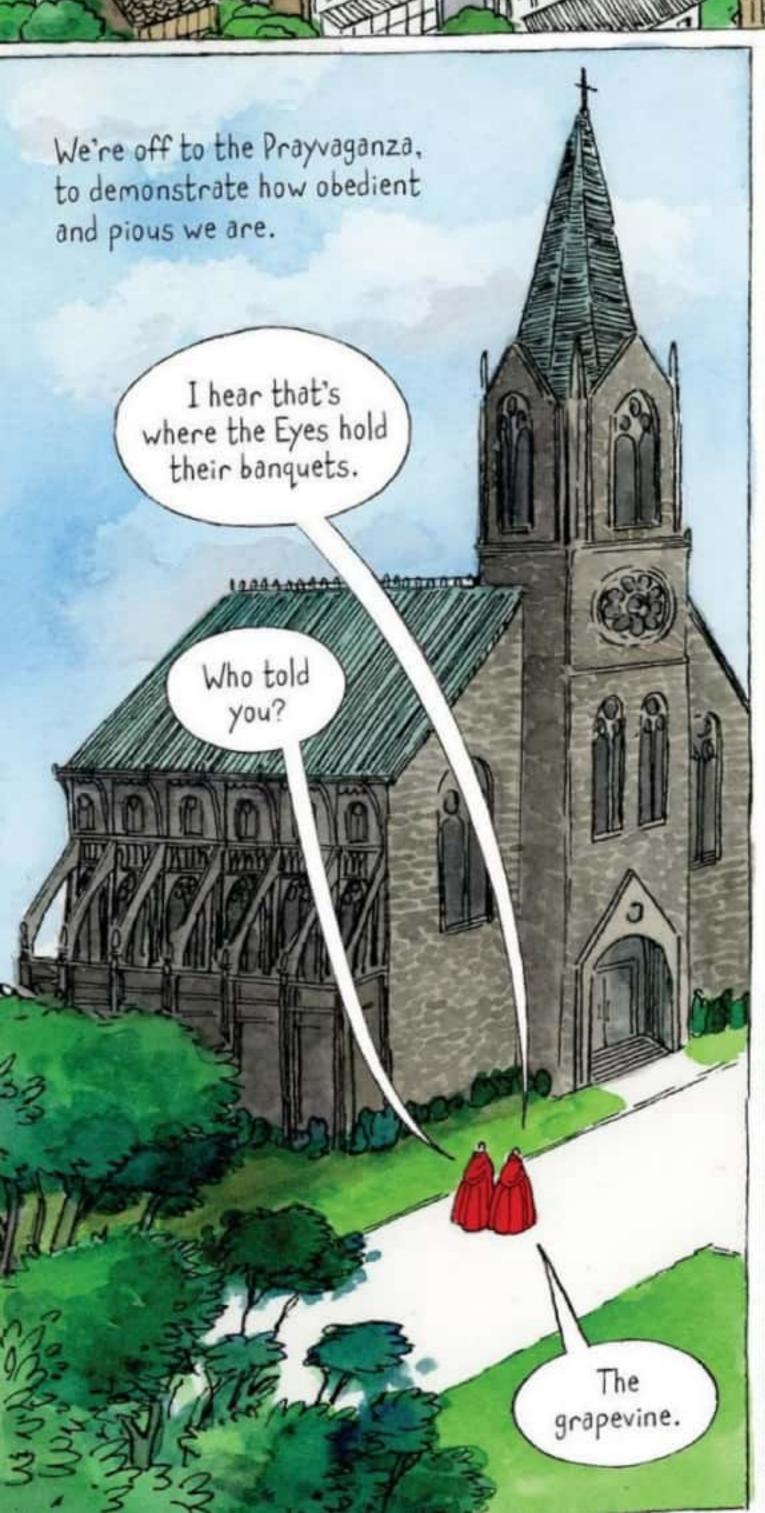
I can't let go of this hope.



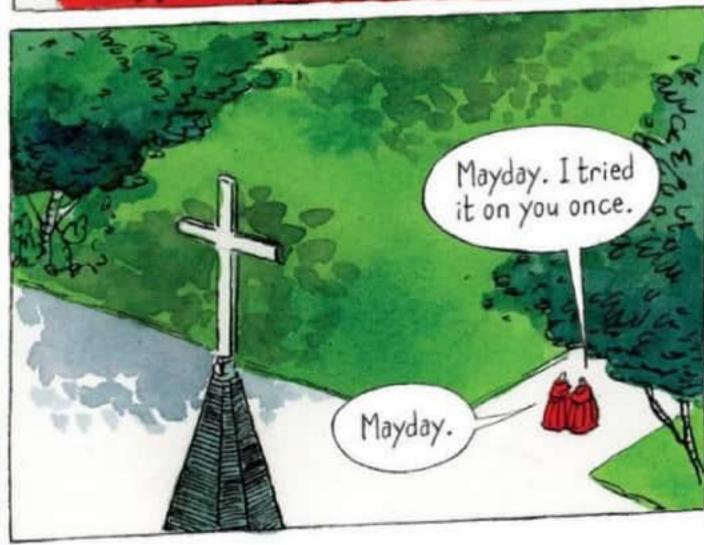
Only the one, though. We don't

want to ruin your health!

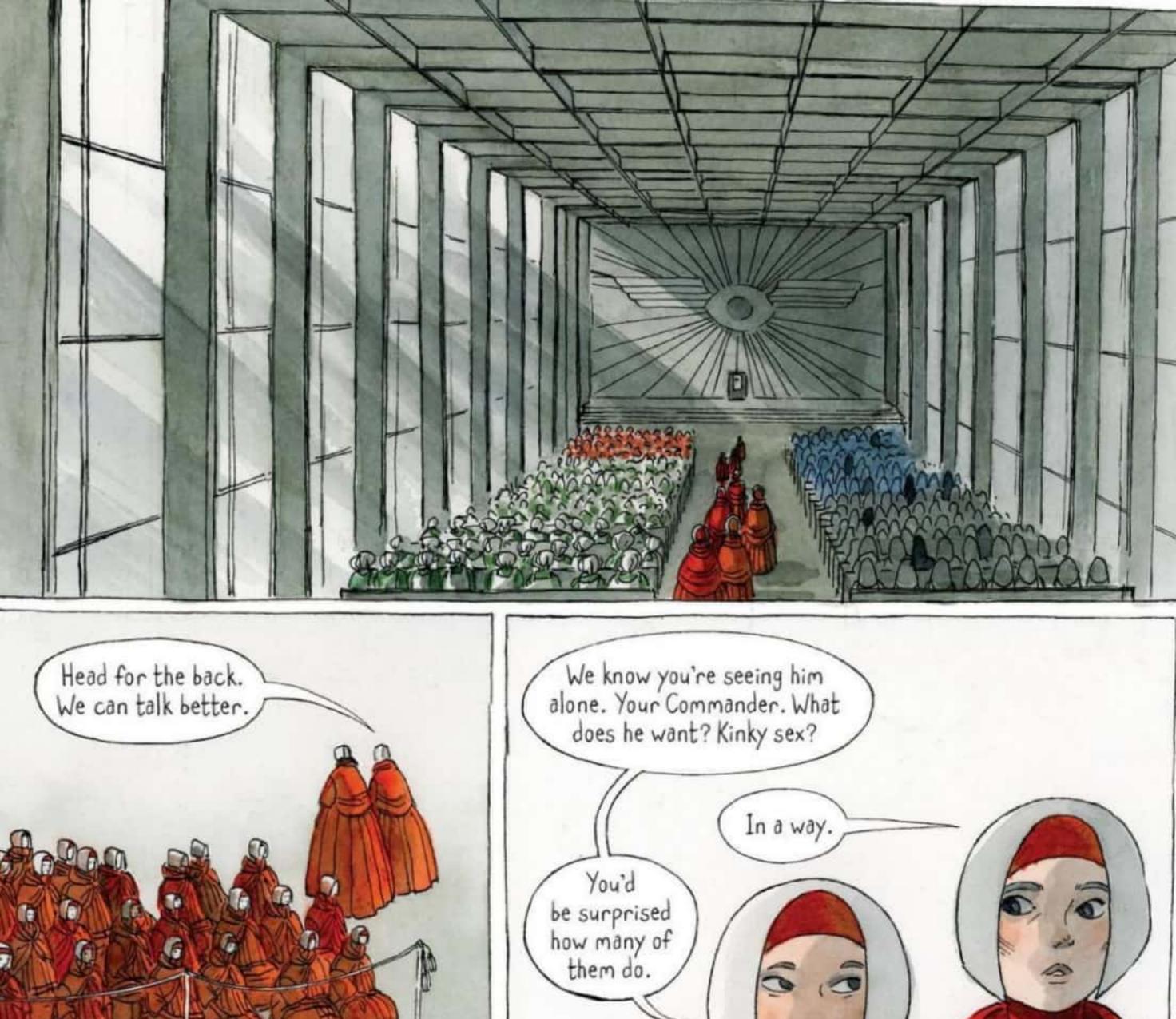
















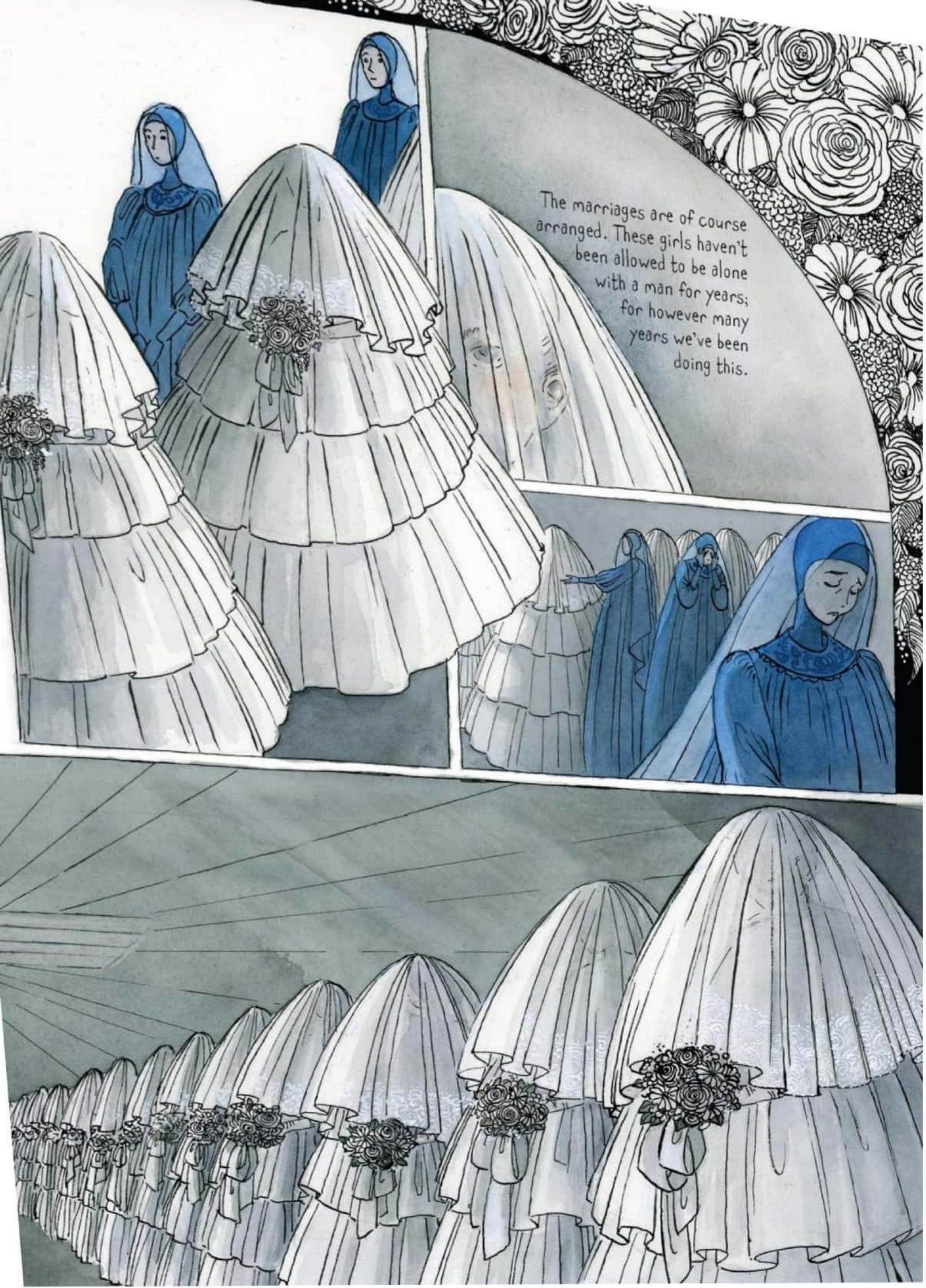










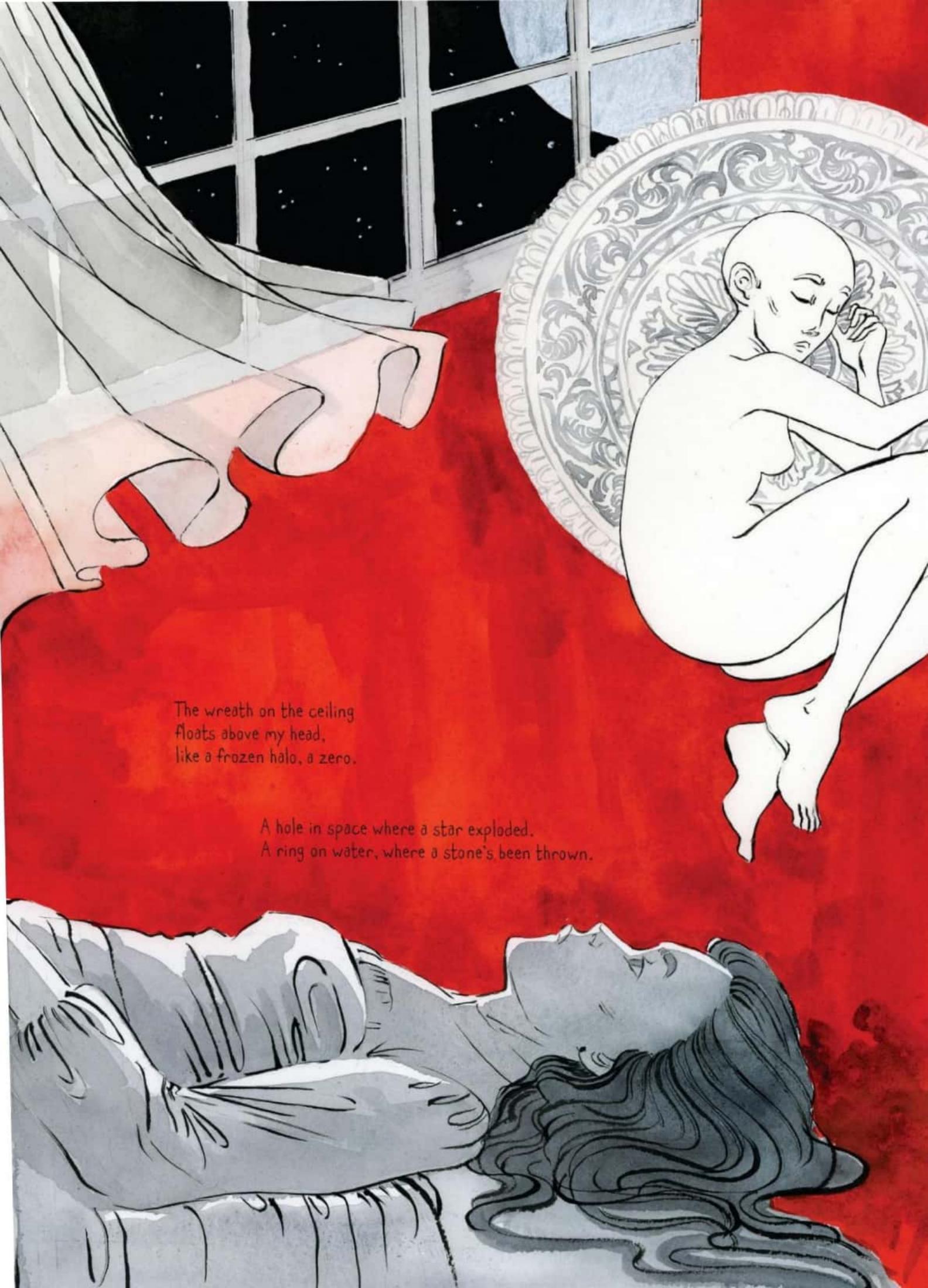










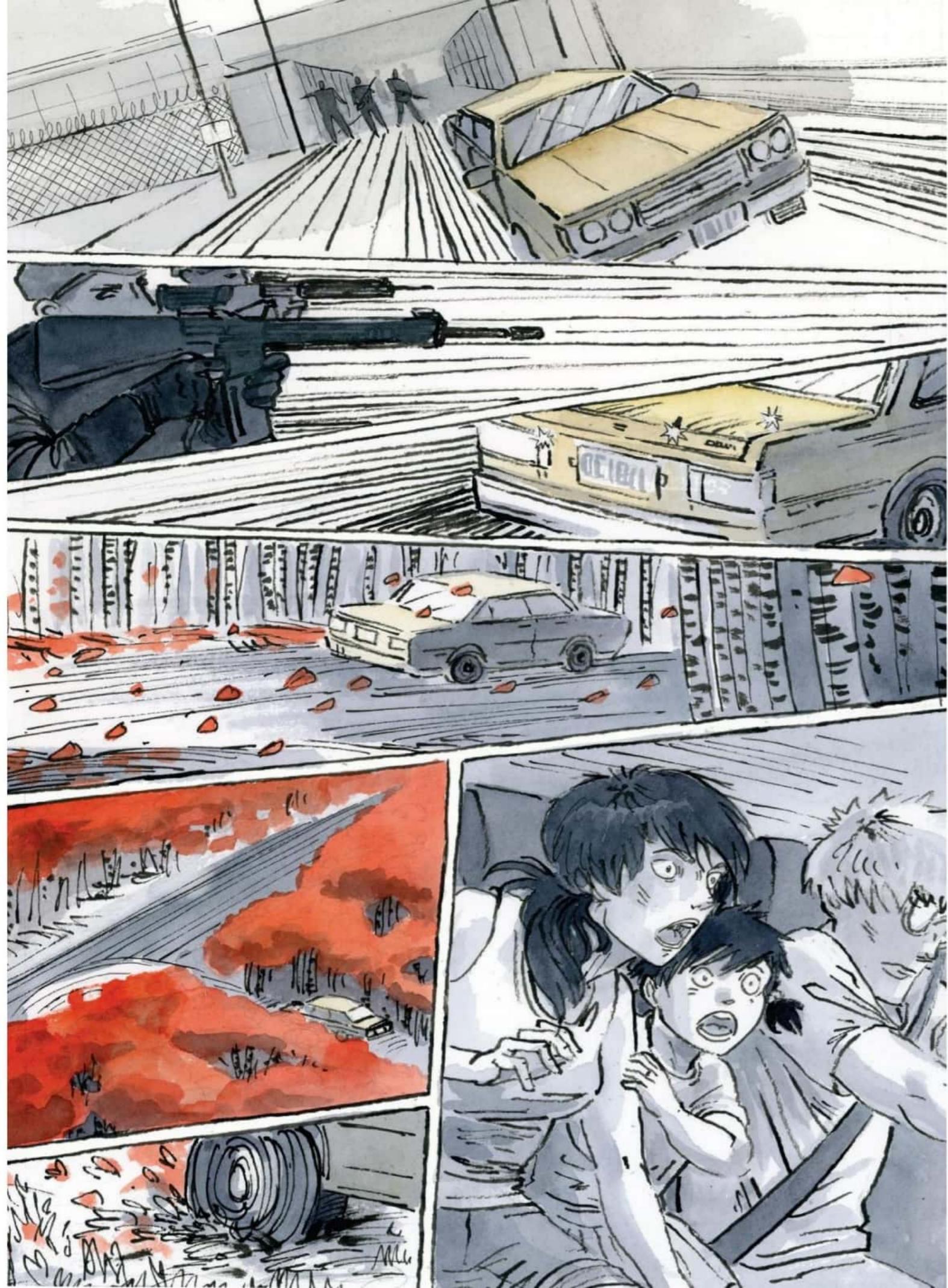




















I am only a shadow now, far back behind the glib shiny surface of this photograph. A shadow of a shadow, as all dead mothers become.





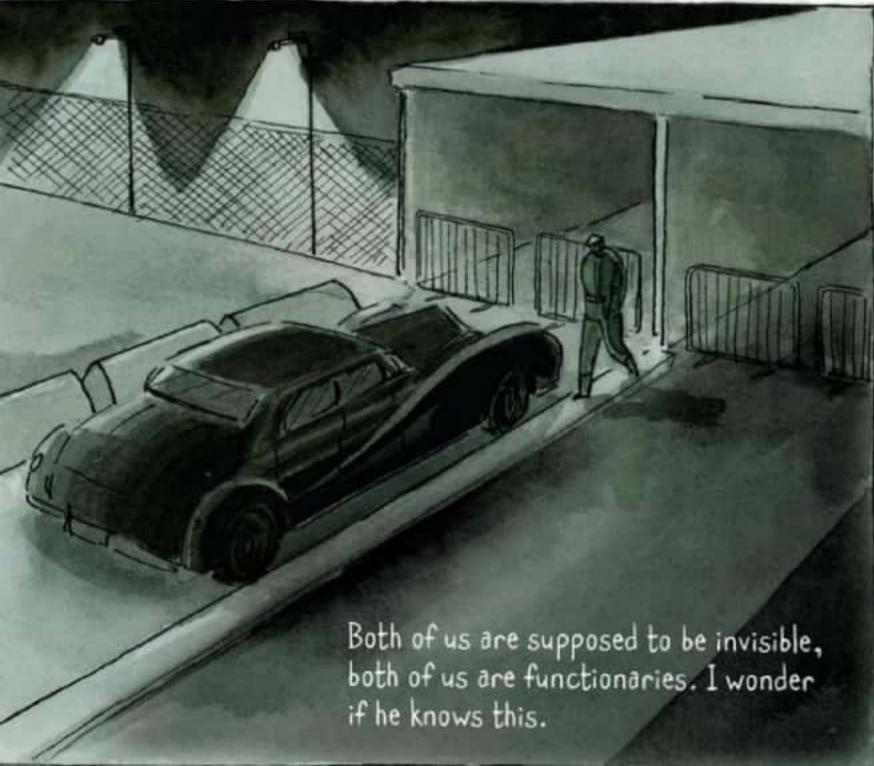
































































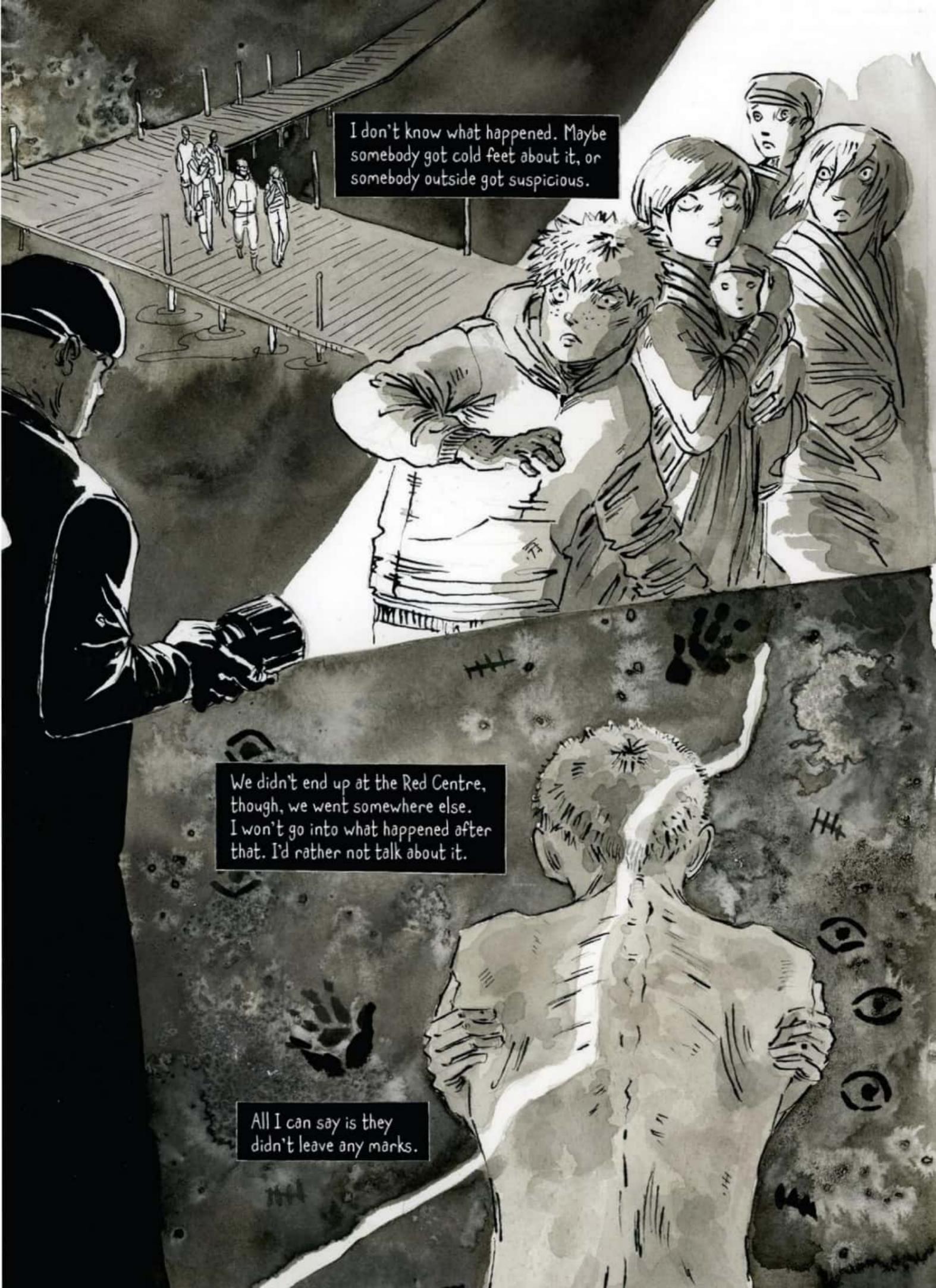


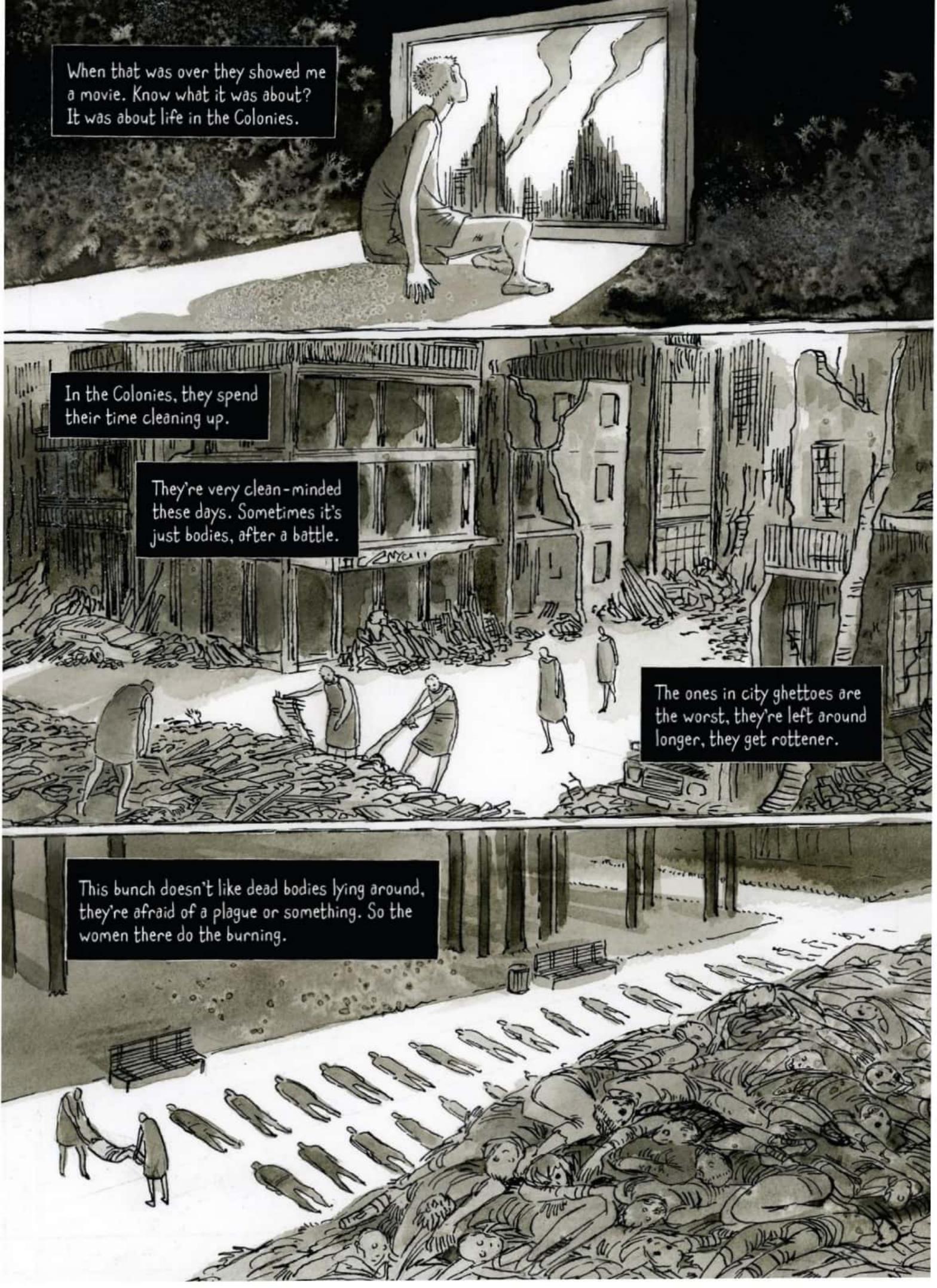
























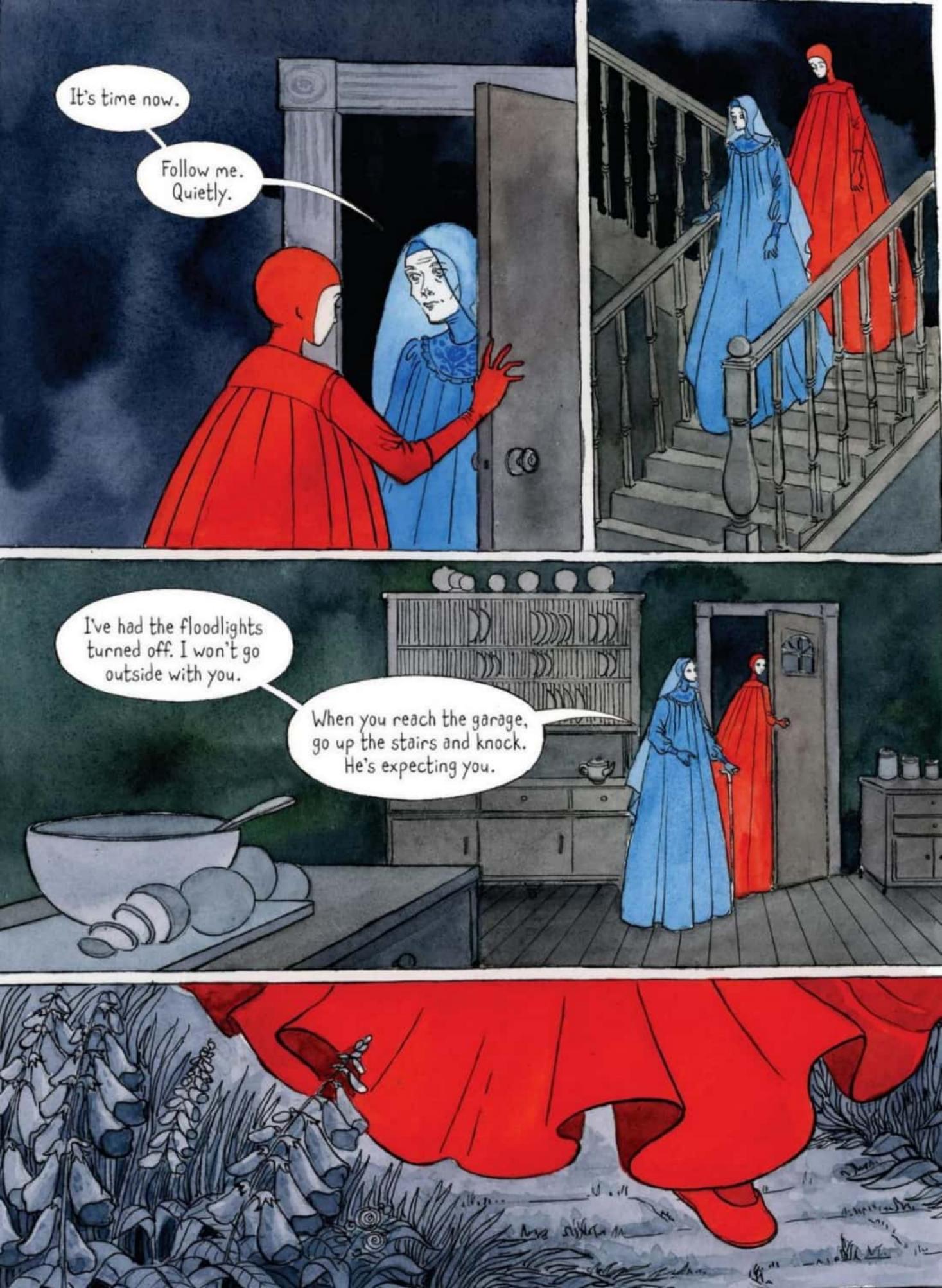


NIGHT



Serena Joy is here at midnight, as she said she'd be.

I have shed the spangles, scraped off the lipstick with toilet paper. I hope nothing shows, I hope I don't smell of it, or of him either.









We're quoting from old movies, from the time before. And the movies then were from a time before that.

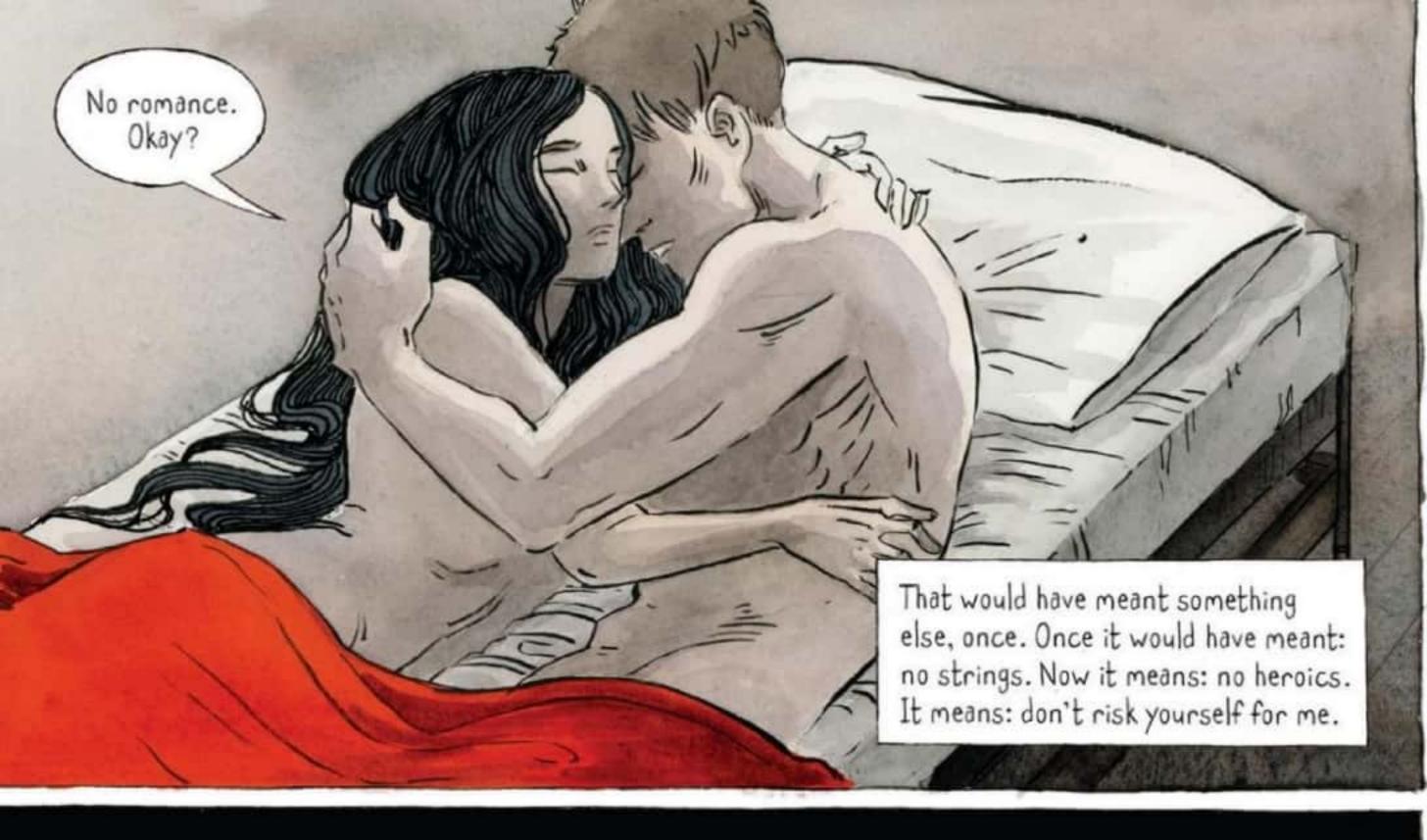
Not even my mother talked like that, not when I knew her.

Possibly nobody ever talked like that in real life, it was all a fabrication from the beginning. Still, it's amazing how easily it comes back to mind, this corny and falsely gay sexual banter. I can see now what it's for, what it was always for: to keep the core of yourself out of reach, enclosed, protected.





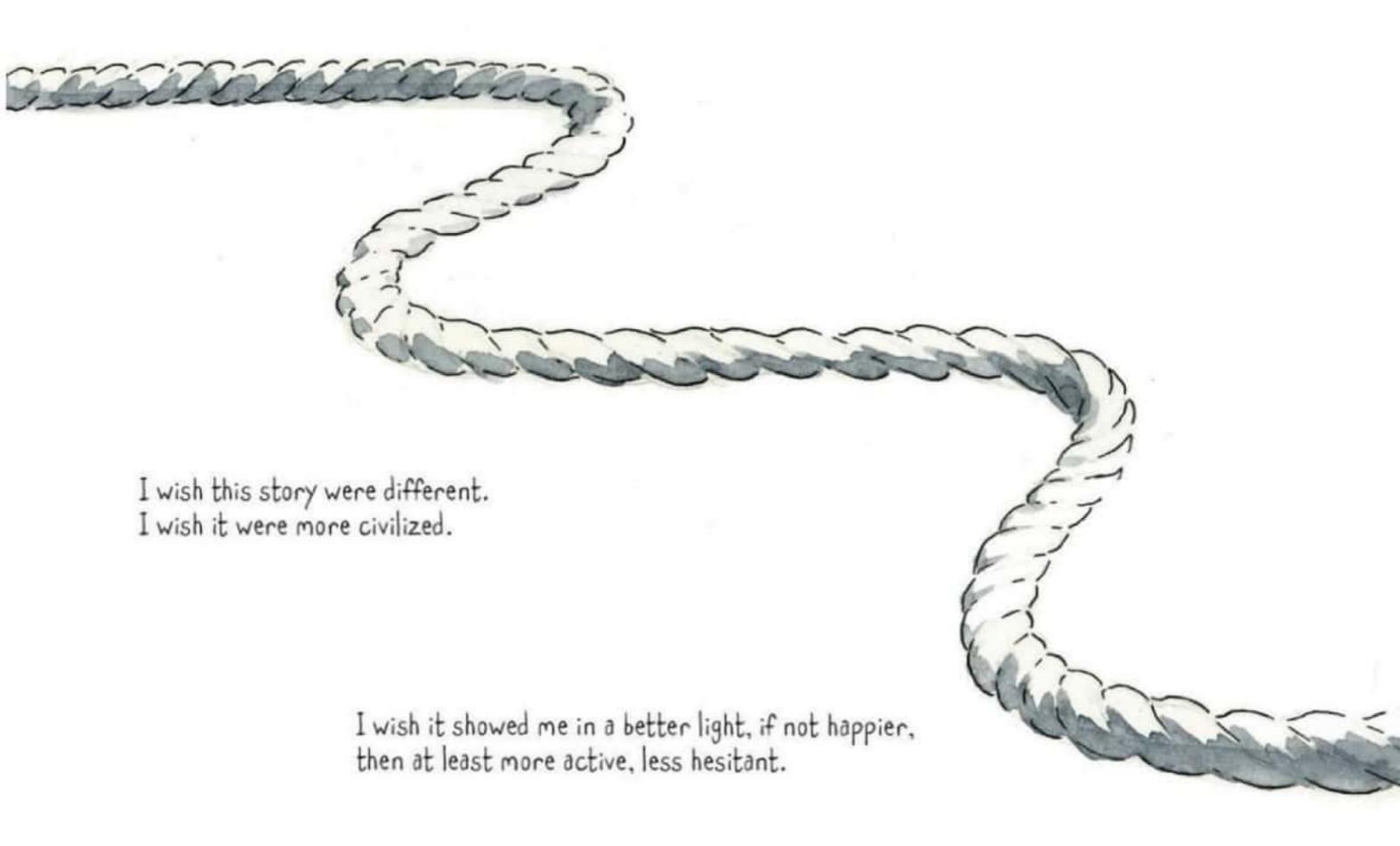




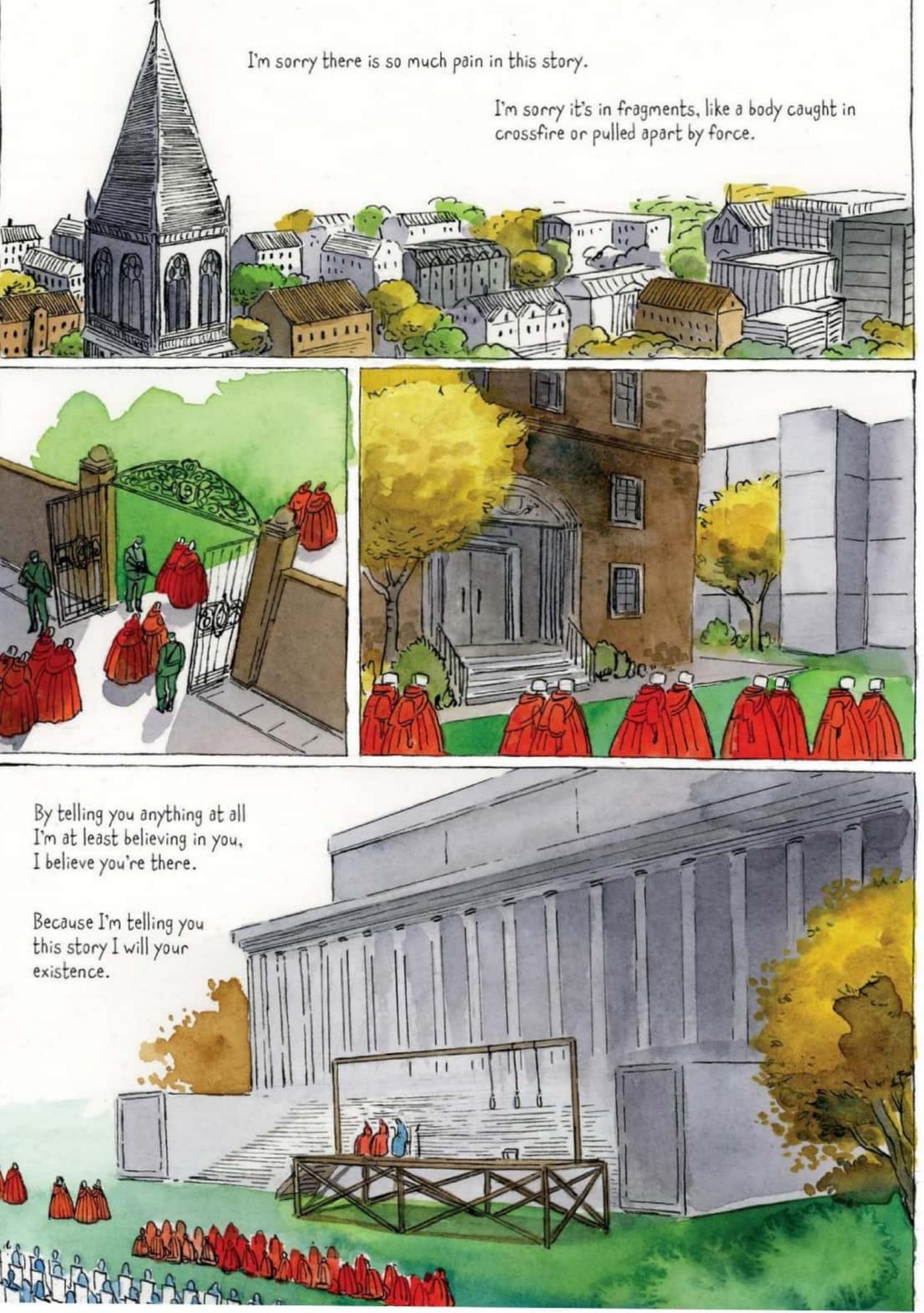
And so it goes. And so.

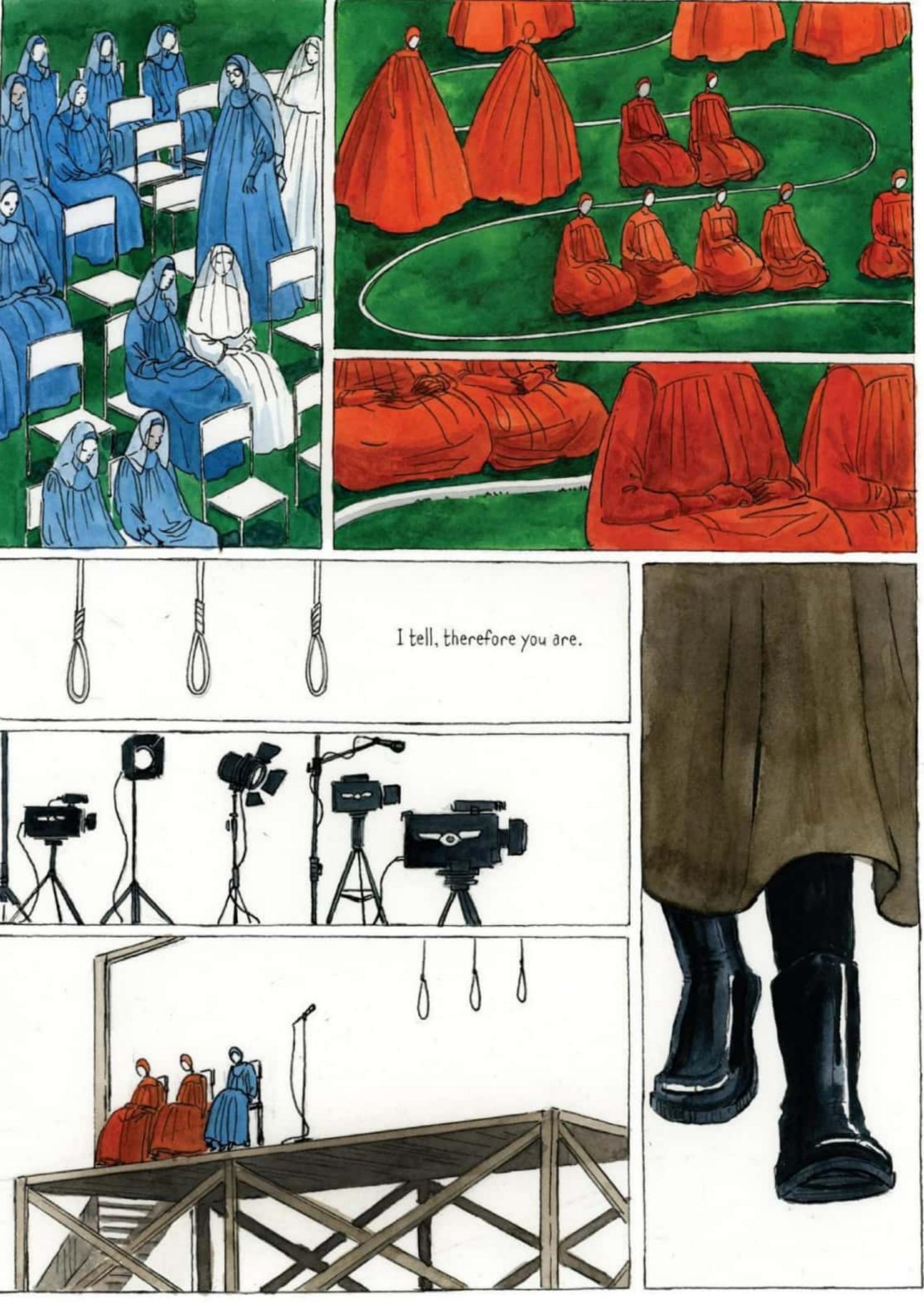


S A L V A G I N G



I wish it had more shape.







Women's Salvagings are not frequent. There is less need for them. These days we are so well behaved.













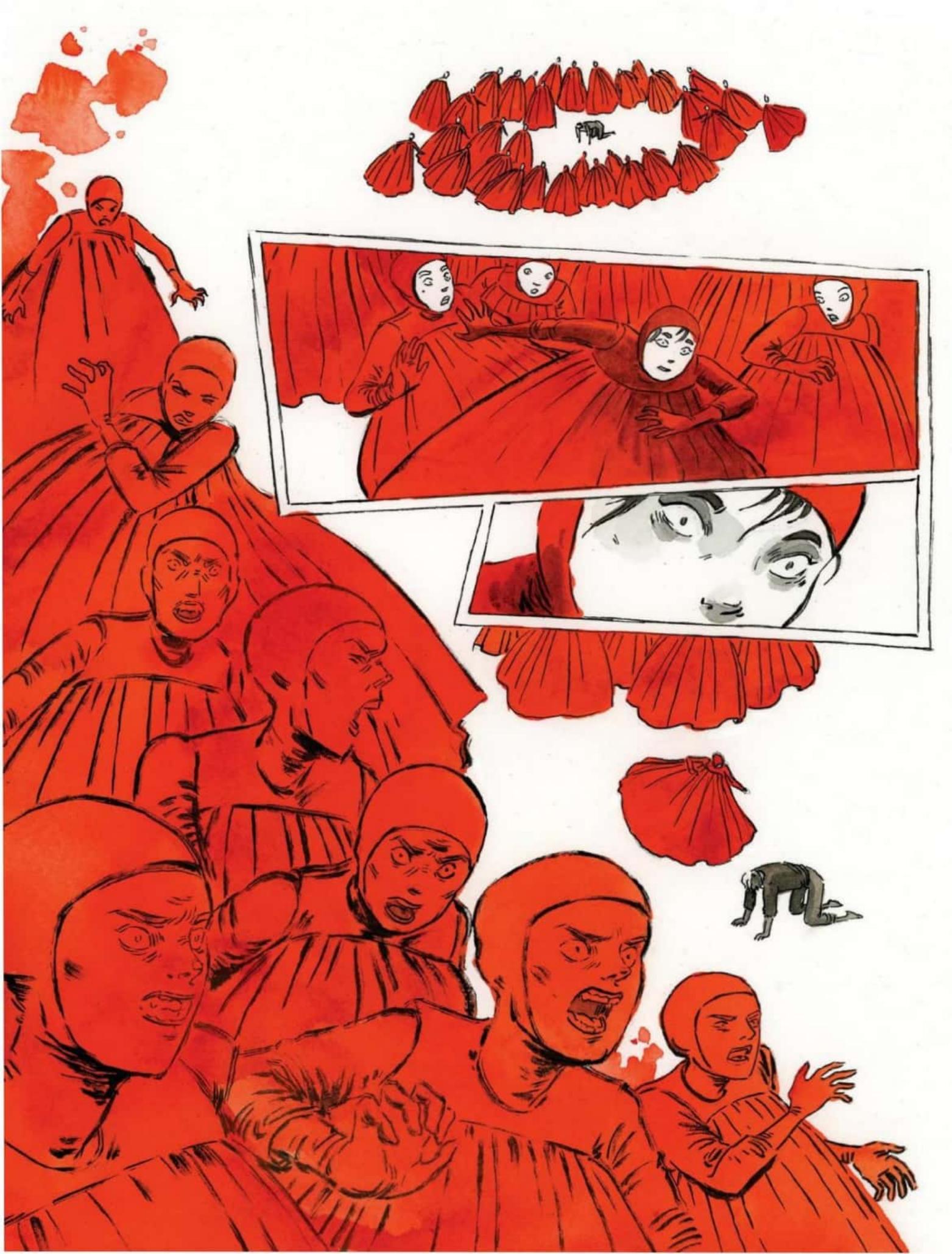












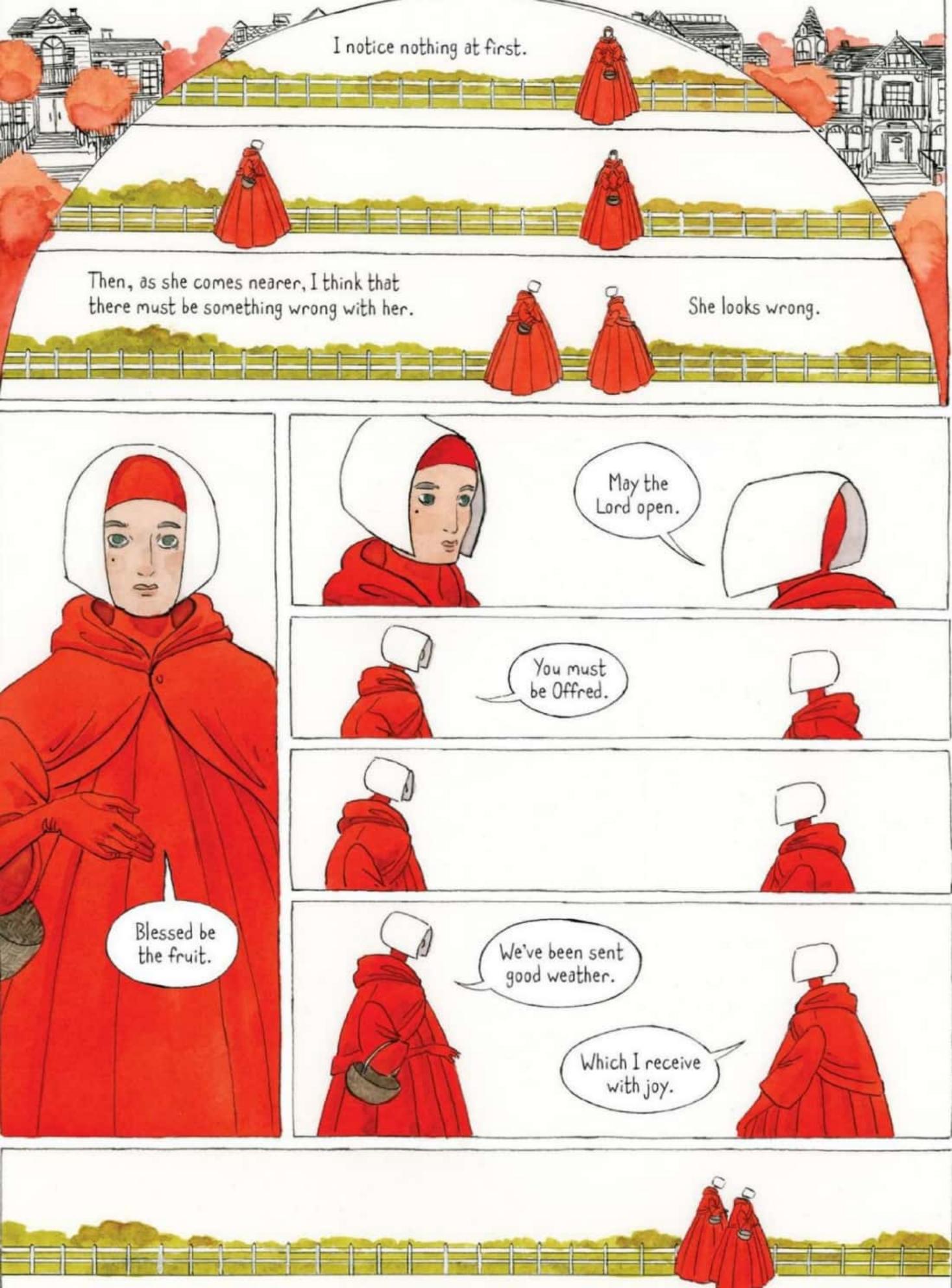


















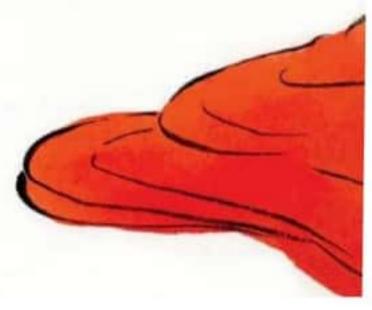




NIGHT



This could be the last time I have to wait. But I don't know what I'm waiting for.



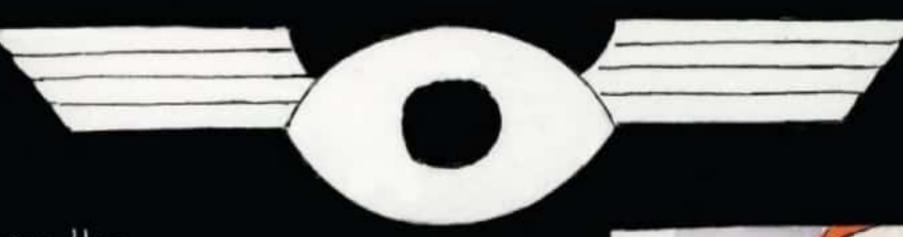












Worse is coming, then.

I've been wasting my time.









I should have taken things into my own hands while I had the chance.













Whether this is my end or a new beginning I have no way of knowing:

I have given myself over into the hands of strangers, because it can't be helped.



And so I step up, into the darkness within; or else the light.

HISTORICAL NOTES



on the site of what was once the city of Bangor, in what, at the time prior to the inception of the Gileadean regime, would have been the State of Maine.

There were some thirty tapes in the collection, with varying proportions of music to spoken word. In general, each tape begins with two or three songs, as camouflage no doubt: then the music is broken off and the speaking voice takes over.

The voice is a woman's and, according to our voice-print experts, the same one throughout.

We held out no hope of tracing the narrator herself.

